



**DIRECTRICES PROVISIONALES DE ELEGIBILIDAD PARA EVALUAR LAS  
NECESIDADES DE PROTECCIÓN DE SOLICITANTES DE ASILO DE COSTA DE  
MARFIL**

**Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)**

**15 de junio de 2012**

## Tabla de contenidos

<b>LISTA DE ABREVIATURAS</b> .....	3
<b>I. INTRODUCCIÓN</b> .....	4
<b>II. Información básica</b> .....	7
<b>III. Elegibilidad para Protección Internacional</b> .....	17
<b>A. POSIBLES PERFILES DE RIESGO</b> .....	17
1. Personas pertenecientes a determinados grupos étnicos .....	17
a) Personas pertenecientes a determinados grupos étnicos situados al oeste del país.....	19
b) Personas pertenecientes a determinados grupos étnicos en Abidján. ....	24
2. Miembros y simpatizantes de partidos políticos de la oposición y personas presuntamente vinculadas con el Gobierno del anterior presidente Gbagbo. ....	25
a) Miembros y simpatizantes de partidos políticos de la oposición .....	26
3. Periodistas y profesionales de medios considerados hostiles al Gobierno de Ouattara ....	27
4. Individuos sospechosos de tener vínculos con milicias pro-Gbagbo .....	29
5. Mujeres y niños en circunstancias específicas relacionadas con la situación tras el conflicto.....	30
<b>B. ELEGIBILIDAD DE ACUERDO CON CRITERIOS AMPLIADOS DE PROTECCIÓN INTERNACIONAL, Y FORMAS COMPLEMENTARIAS DE PROTECCIÓN</b> .....	33
<b>C. ALTERNATIVA DE HUIDA O REUBICACIÓN INTERNA (IFA/IRA)</b> .....	34
<b>D. EXCLUSIÓN DE LA PROTECCIÓN INTERNACIONAL</b> .....	35

## LISTA DE ABREVIATURAS

**BAE** *Brigade anti-émeute*

**CAP-UDD** *Cap Unir pour la démocratie et le développement*

**CECOS** *Centre de commandement des opérations de sécurité*

**CNRD** *Congrès national de la résistance pour la démocratie*

**CRS** *Compagnie républicaine de sécurité*

**FAFN** *Forces armées des Forces nouvelles*

**FDS** *Forces de défense et de sécurité*

**FESCI** *Fédération estudiantine et scolaire de Côte d'Ivoire*

**FLGO** *Front de libération du grand ouest*

**FPI** *Front populaire ivoirien*

**FRCI** *Forces républicaines de Côte d'Ivoire*

**Lider** *Liberté et démocratie pour la République*

**LMP** *La majorité présidentielle*

**MILOCI** *Mouvement ivoirien de libération de l'ouest de la Côte d'Ivoire*

**MPCI** *Mouvement patriotique de Côte d'Ivoire*

**MPIGO** *Mouvement populaire ivoirien du grand ouest*

**ONUCI** *Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire*

**PDCI** *Parti démocratique de la Côte d'Ivoire*

**RDR** *Rassemblement des républicains*

**RHDP** *Rassemblement des Houphouétistes pour la démocratie et la paix*

**RPP** *Rassemblement pour la paix, le progrès et le partage*

**UNOCI** *Operación de las Naciones Unidas (ONUCI) en Costa de Marfil*

**UPRGO** *Union patriotique de résistance du grand ouest*

**URD** *Union pour la république et la démocratie*

## I. Introducción

La publicación de las presentes Directrices provisionales se lleva a cabo en el contexto de una situación de seguridad y de Derechos Humanos de Costa de Marfil que se encuentra en constante evolución <sup>1</sup> a partir de la investidura de Alassane Ouattara como Presidente del país el 6 de mayo de 2011; de las elecciones legislativas de diciembre de 2011 y del anuncio de un nuevo Gobierno el 13 de marzo de 2012.<sup>2</sup> Estas Directrices se centran en los principales perfiles de aquellas personas que podrían, dependiendo de las circunstancias individuales de cada caso, requerir protección internacional como consecuencia de los sucesos ocurridos tras las elecciones de noviembre de 2010. No guardan una relación específica con consideraciones de protección vinculadas con acontecimientos anteriores a noviembre de 2010. Las Directrices se aplican igualmente a los marfileños y a los residentes habituales de Costa de Marfil que ya estuvieran fuera del país al inicio de la crisis postelectoral, pero que como resultado de la crisis pudieran requerir de protección internacional en base a su perfil específico.

Estas Directrices sustituyen anteriores orientaciones del ACNUR relativas a Costa de Marfil, en particular, al llamamiento de no retorno que figura en el documento del ACNUR de 20 de enero de 2011: Posición del ACNUR relativa a los retornos a Costa de Marfil (*UNHCR Position on Returns to Côte d'Ivoire*).<sup>3</sup>

Todas las solicitudes presentadas por solicitantes de asilo de Costa de Marfil, ya sea sobre la base de los criterios para el reconocimiento de la condición de refugiado que recoge la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados (Convención de 1951)<sup>4</sup> y su Protocolo de 1967,<sup>5</sup> de la Convención de 1969 que regula los aspectos específicos de los problemas de los refugiados en África (Convención de la OUA),<sup>6</sup> o de criterios más amplios de protección internacional, deben ser considerados por sus propios méritos de acuerdo con procedimientos de

---

1 Consejo de Seguridad de la ONU, 29º Informe de Progreso del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Costa de Marfil, de 30 de diciembre de 2011, S/2011/807 (Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807) ; International Crisis Group, continuando la recuperación (Continuing the Recovery), 16 de diciembre de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>.

2 Estas Directrices se basan en la información de la que dispone el ACNUR a 12 de junio de 2012, a menos que se indique lo contrario.

3 ACNUR, Posición del ACNUR sobre retornos a Costa de Marfil, 20 de enero de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4d395de12.html> . Las presentes Directrices reemplazan también anteriores posiciones del ACNUR, incluida la Actualización de la posición del ACNUR sobre la protección internacional de los solicitantes de asilo de Costa de Marfil (Update of UNHCR's Position on the international protection needs of asylum-seekers from Côte d'Ivoire) de julio de 2007, [www.unhcr.org/refworld/docid/46dc372c2.html](http://www.unhcr.org/refworld/docid/46dc372c2.html)

4 Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, de 28 de julio de 1951, Series de Tratados de Naciones Unidas, vol. 189, pág. 137, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3be01b964.html>.

5 Protocolo sobre el Estatuto de los Refugiados de 31 de enero de 1967, Series de Tratados de Naciones Unidas, vol. 606, pág. 267 <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3ae6b3ae4.html>.

6 Organización de la Unidad Africana, Convención que regula los aspectos específicos de los problemas de los refugiados en África (Convention Governing the Specific Aspects of Refugee Problems in Africa), 10 de septiembre de 1969, Series de Tratados de Naciones Unidas, vol. 1001, p. 45, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3ae6b36018.html>.

determinación de la condición de refugiado justos y eficientes y con una información del país de origen actualizada y pertinente. Esto es particularmente importante en vista de la evolución de la situación en Costa de Marfil.

El ACNUR considera que los individuos con los perfiles descritos a continuación pueden encontrarse en situación de particular riesgo. Entre ellos se encuentran: i) personas pertenecientes a determinados grupos étnicos, (ii) miembros y simpatizantes de partidos políticos de la oposición, y personas presuntamente vinculadas con el Gobierno del ex-presidente Gbagbo, (iii) periodistas y profesionales de medios percibidos como hostiles al Gobierno de Ouattara, iv) personas sospechosas de tener vínculos con las milicias pro Gbagbo, y (v) mujeres y niños con perfiles específicos.

En vista de la inestable situación de seguridad en ciertas partes de Costa de Marfil, en las solicitudes presentadas por solicitantes de asilo de Costa de Marfil donde se indique que existe una amenaza de daño grave e indiscriminado, debido a una situación de violencia generalizada o por acontecimientos que perturben gravemente el orden público, pero cuyas solicitudes no se basen en uno de los motivos de la Convención de 1951, será necesario evaluar cuidadosamente estas mismas por sus méritos individuales.

En los casos de aquellas personas de Costa de Marfil que tengan un temor fundado de persecución por parte de actores estatales, incluidas las *Forces Républicaines de Côte d'Ivoire* (FRCI), se presumirá que no pueden hacer uso de la alternativa de huida interna o de reubicación. En el caso de aquellos que tengan un temor fundado de persecución por parte de agentes no estatales, puede ser pertinente una alternativa de huida interna (o reubicación), cuya razonabilidad sería necesario evaluar de forma individual. Debe, sin embargo, tenerse en cuenta que las consideraciones relativas a una alternativa de huida interna (o reubicación) no son relevantes para los refugiados que lo son en virtud del artículo I(2) de la Convención de la OUA de 1969.

En las peticiones individuales de solicitantes de asilo de Costa de Marfil pueden surgir consideraciones de exclusión en virtud del artículo 1F de la Convención de 1951 y/o del artículo I(5) de la Convención de la OUA. Respecto a los acontecimientos que siguieron a las elecciones de noviembre de 2010, es necesario considerar cuidadosamente y de manera particular los perfiles siguientes: (I) Individuos que tuvieron una posición de autoridad en el antiguo régimen de Gbagbo y/o que pertenecían a círculos próximos a Gbagbo; (ii) personas que pertenecían a fuerzas leales al ex Presidente Laurent Gbagbo, incluidas las *Forces de Défense et de Sécurité* (FDS), la *Brigade Anti-émeute* (BAE), el *Centre de Commandement des Opérations de Sécurité* (CECOS), y la *Compagnie Républicaine de Sécurité* (CRS); (iii) personas que pertenecían a las milicias pro-Gbagbo, entre ellas la *Fédération Estudiantine et Scolaire de Côte d'Ivoire* (FESCI), los *Jeunes Patriotes*, y el *Front de Libération du Grand Ouest* (FLGO); (iv) personas que pertenecían a fuerzas leales a Alassane Ouattara, incluidas las *Forces Armées des Forces Nouvelles* (FAFN) y las *Forces Républicaines de Côte d'Ivoire* (FRCI); (v) personas que pertenecían a las milicias pro-Ouattara, incluido el *Commando Invisible* dirigido por Ibrahim Coulibaly; (vi) Dozos (cazadores tradicionales que se alinearon ellos mismos con las fuerzas

pro-Ouattara durante la crisis postelectoral) y otros grupos de milicias locales; y (vii) periodistas y otras personas que publicaron declaraciones o escritos en apoyo a la violencia contra segmentos de la población marfileña a raíz de las elecciones de 2010.

## II. Información básica

La negativa del ex presidente Laurent Gbagbo a aceptar la victoria de Alassane Ouattara en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales celebradas el 28 de noviembre de 2010 desató una crisis postelectoral en Costa de Marfil. La violencia inicial por parte de fuerzas pro-Gbagbo contra los partidarios reales o presuntos de Ouattara, y los enfrentamientos étnicos en el Oeste del país desembocaron en un conflicto armado en el que ambas partes cometieron graves violaciones de Derechos Humanos y del derecho internacional humanitario.<sup>7</sup> El conflicto llegó a su fin con la detención de Laurent Gbagbo el 11 abril de 2011, aunque los combates continuaron hasta principios de mayo de 2011 en el barrio de Yopougon en Abidján, último reducto de resistencia de las milicias pro-Gbagbo.<sup>8</sup> Ouattara fue investido como Presidente de su país el 6 mayo de 2011, y anunció la composición de su Gobierno en junio de 2011. Se celebraron elecciones legislativas el 11 de diciembre de 2011. Las elecciones fueron boicoteadas por el partido del ex Presidente Gbagbo, el *Front Populaire Ivoirien* (FPI).<sup>9</sup> Se formó un nuevo Gobierno el 13 de marzo de 2012, con Jeannot Ahoussou Kouadio (miembro del Partido Democrático de Costa de Marfil) como primer ministro, en sustitución del antiguo primer ministro, Guillaume Soro, quien a su vez fue elegido Presidente de la Asamblea Nacional.<sup>10</sup> En el período comprendido entre diciembre de 2010 y mayo de 2011, unas 3.000 personas murieron en el conflicto o como consecuencia de las atrocidades cometidas por ambos bandos en conflicto.<sup>11</sup> Alrededor de un tercio de las víctimas se encontraban en la región occidental, limítrofe con Liberia, que se mantuvo en gran medida leal a Gbagbo.<sup>12</sup> Cientos de miles de

---

7 Informe de la Comisión Internacional Independiente de Investigación de Costa de Marfil, junio de 2011, (Report of the Independent International Commission of Inquiry on Côte d'Ivoire) [http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Full\\_Report\\_1328.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Full_Report_1328.pdf). La Comisión de Investigación señaló que algunas de esas violaciones podrían constituir crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra. El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) declaró el 31 marzo de 2011 que la situación en Costa de Marfil había evolucionado hasta convertirse en un conflicto armado interno. CICR: ICRC Deeply Worried by Civilians' Fate as Conflict Escalates, 31 Marzo de 2011, <http://www.icrc.org/eng/resources/documents/news-footage/cote-d-ivoire-tvnews-2011-03-31.htm>.

8 Human Rights Watch, "They Killed Them Like It Was Nothing " (Los mataron como si nada): The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes, (La necesidad de justicia por los crímenes cometidos tras las elecciones de Costa de Marfil), octubre de 2011, <http://www.hrw.org/reports/2011/10/05/they-killed-them-it-was-nothing>. Human Rights Watch divide la crisis postelectoral en tres fases: un periodo inicial de violencia post electoral (noviembre 2010-enero de 2011); progresión hacia un conflicto activo (de febrero a mediados de marzo de 2010); y conflicto armado a gran escala (mediados de Marzo-mayo de 2011).

9 IRIN, Análisis: Costa de Marfil un año después, (Côte d'Ivoire One Year On), 1 de Diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ed8b20b2.html>.

10 AFP, Costa de Marfil, el Nuevo Primer Ministro averigua la dimensión de las tareas a abordar (Côte d'Ivoire: le nouveau Premier ministre "mesure l'ampleur de la tâche"), 13 de Marzo de 2012, <http://news.abidjan.net/h/429026.html>. Guillaume Soro fue jefe de las antiguas Forces Nouvelles, que apoyaron las pretensiones del Presidente Ouattara en las elecciones de 2010, las cuales han sido acusadas de numerosas violaciones de Derechos Humanos (ver otros apartados de esta sección para obtener más información).

11 Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado para los Derechos Humanos sobre la Situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil (Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the Situation of Human Rights in Côte d'Ivoire), 20 de septiembre de 2011, A/HRC/ 18/52, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>; Informe de la Comisión Internacional Independiente de Investigación de Costa de Marfil, (Report of the Independent International Commission of Inquiry on Côte d'Ivoire) junio de 2011, [http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Full\\_Report\\_1328.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Full_Report_1328.pdf) (resumen en inglés) y [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/17session/A.HRC.17.48\\_AUV.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/17session/A.HRC.17.48_AUV.pdf) (Texto completo en francés, versión anticipada no editada).

12 AFP, Violentos enfrentamientos causan dos muertos en el oeste de Costa de marfil: ONU, 4 de Noviembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/457293>.

personas huyeron de sus hogares como resultado de la violencia. A mediados de junio de 2011, el ACNUR había registrado más de 200.000 refugiados marfileños en otros países de la región. Se desplazaron internamente más de 320.000 personas, en su mayoría acogidos por familias.<sup>13</sup>

La situación de seguridad en gran parte de Costa de Marfil ha mejorado desde abril de 2011, lo que está permitiendo que un gran número de refugiados y desplazados internos puedan regresar a sus hogares.<sup>14</sup> A principios de junio de 2012, 67.308 refugiados marfileños permanecían en Liberia, y otros 25.749 en otros 12 países de la región. Al mismo tiempo, quedaban 4.671 desplazados internos establecidos en distintos emplazamientos en las regiones de Costa de Marfil de Lagunes y Moyon-Cavally, en comparación con 69.046 de junio de 2011.<sup>15</sup> Alrededor de 80.000 desplazados internos permanecían con familias de acogida.<sup>16</sup>

Sin embargo, no todos los retornos de desplazados pueden atribuirse totalmente a la mejora de la situación de seguridad. Desde octubre de 2011, hubo una creciente presión sobre los desplazados

---

13 ACNUR, Todavía más de 300.000 desplazados en Costa de Marfil; 200.000 permanecen en el exterior, 14 Junio de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4df9a20e.html>. En total, se calcula que por lo menos 800.000 personas han huido de sus hogares como consecuencia de la violencia; al menos 200.000 habitantes buscaron refugio en países vecinos, mientras que al menos 600.000 personas quedaron desplazadas dentro de Costa de Marfil. OCAH, Movimiento de poblaciones (Mouvement de populations), 18 de mayo de 2012, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/Clusters/Gestiondelinformation/Mouvementdepopulation/tabid/174/language/en-US/Default.aspx>. El Llamamiento Consolidado de OCAH para Costa de Marfil del año 2012 registró un total de 186.000 desplazados internos (PDI) a principios de 2012, y más de 420.000 desplazados internos retornados. OCAH, Llamamiento Consolidado de Costa de Marfil 2012, 25 enero de 2012 (OCHA, Consolidated Appeal for Côte d'Ivoire 2012), <http://unocha.org/cap/appeals/consolidated-appeal-c%3%B4te-divoire-2012-english-version>. El Secretario General de la ONU declaró que había unos 100.000 desplazados internos en Costa de Marfil a finales de 2011, con 500.000 desplazados internos retornados. Consejo de Seguridad de la ONU, 29º informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 de diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafo 53 (Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). Ver también OCAH, Boletín Humanitario N° 6, 2 diciembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/462763> ; OCAH, Boletín Humanitario N° 5, 25 noviembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/461419>.

14 El 19 de agosto de 2011 se firmó un acuerdo tripartito de repatriación voluntaria entre el ACNUR y los Gobiernos de Costa de Marfil y Liberia, el cual entró en funcionamiento en octubre de 2011. Similares acuerdos tripartitos de repatriación voluntaria se firmaron entre el ACNUR y los Gobiernos de Costa de Marfil y Ghana, el 6 de octubre de 2011; entre el ACNUR y los Gobiernos de Costa de Marfil y Togo el 15 de noviembre de 2011; y entre el ACNUR y los Gobiernos de Costa de Marfil y Guinea, el 1 de diciembre de 2011. Si bien el ACNUR prestó asistencia a los refugiados que deseaban regresar, hasta marzo de 2012 el ACNUR todavía no promovía retornos a Costa de Marfil. Los cuatro acuerdos tripartitos reafirman que "la repatriación voluntaria de refugiados de Costa de Marfil [...] debe ser el resultado de la libre voluntad expresada por estos últimos, en base a su sólido conocimiento de la situación reinante en Costa de Marfil. [...] Las partes acuerdan por el presente que los refugiados de Costa de Marfil que no deseen formar parte del programa de repatriación voluntaria no serán obligados directa o indirectamente a regresar a Costa de Marfil y que su situación continuará rigiéndose por los principios, normas y estándares de la protección internacional". ACNUR, Acuerdo Tripartito entre el Gobierno de la República de Liberia, la República de Costa de Marfil y la Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados para la repatriación voluntaria de refugiados de Costa de Marfil que vivan en Liberia, 11 de Agosto de 2011, Artículo 2: Carácter Voluntario de la repatriación, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f21501f2.html>. Véase también de ACNUR: El ACNUR ayuda a Primer grupo de refugiados de Costa de Marfil a regresar a sus hogares desde Liberia (UNHCR Helps First Group of Ivorian Refugees Return Home from Liberia), 25 de octubre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ea7d6e12.html>.

15 OCAH, Boletín Humanitario N° 18, 6 junio de 2012, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=m2vJKHpAwbw%3d&tabid=41&mid=1003&language=en-US> ; Grupo CCCM, Tabla de análisis: Período del 16 de noviembre al 05 de Diciembre de 2011, (CCCM Cluster, Tableau d'analyses: Période du 16 novembre au 05 décembre 2011) 5 de diciembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/464714>.

16 OCAH, Boletín humanitario N° 18, 6 de junio de 2012, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=m2vJKHpAwbw%3d&tabid=41&mid=1003&language=en-US>.

internos para que regresaran a sus hogares, como consecuencia de una serie de factores: el Gobierno forzó el cierre de campamentos oficiales de desplazados internos,<sup>17</sup> hubo desalojos forzosos por parte de los propietarios privados de los terrenos<sup>18</sup> y una creciente incapacidad por parte de las familias de acogida de seguir prestando apoyo a los desplazados internos.<sup>19</sup> Incluso en la actualidad, las condiciones de vida de las personas desplazadas y de los retornados son a menudo precarias, con muchas personas que carecen de acceso a una vivienda adecuada, instalaciones de saneamiento, alimentos y medios de subsistencia.<sup>20</sup>

Si bien la situación general de seguridad ha mejorado desde abril de 2011, el país sigue estando profundamente dividido y la situación de seguridad sigue siendo frágil.<sup>21</sup> En su informe al Consejo de Seguridad de 29 marzo de 2012, el Secretario General de la ONU señaló que, si bien

---

17 ACNUR, Situación de Costa de Marfil: Actualización N° 37, 15 de noviembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05b112.html> ; OCAH, Costa de Marfil: Bulletin Humanitaire (Boletín Humanitario) N° 1, 21 de octubre de 2011, [http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Rapport\\_complet\\_265.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Rapport_complet_265.pdf); IRIN, Côte d'Ivoire: Las agencias de ayuda toman posición contra el retorno forzado de los desplazados internos, 27 de octubre de 2011 (Aid agencies take stand against forced IDP returns), 27 October 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4eb39cb62.html>.

18 Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del experto independiente sobre la situación de los derechos humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène, (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 9 enero de 2012, A/HRC/ 19/72, párrafo 63, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf); OCAH, Costa de Marfil: Informe de Situación Nr. 17, 23 septiembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/448596> ; Grupo CCCM, Informe de situación del CCCM: Periodo del 21 septiembre al 5 octubre de 2011, 7 de octubre de 2011, <http://reliefweb.int/node/451399>.

19 OCAH, Costa de Marfil, Boletín Humanitario (Bulletin Humanitaire) N° 2., 28 de octubre de 2011 [http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Rapport\\_complet\\_269.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Rapport_complet_269.pdf).

20 Handicap International, Côte d'Ivoire: (como si estuviera en un pueblo fantasma) "Comme si j'étais dans un village fantôme", 30 March 2012, <http://www.handicapinternational.be/fr/actualites/cote-divoire-comme-si-j%E2%80%99etais-dans-un-village-fantome>; OCAH, llamamiento consolidado para Costa de Marfil (Consolidated Appeal for Côte d'Ivoire) 2012, 25 de enero de 2012, <http://unocha.org/cap/appeals/consolidated-appeal-c%C3%B4te-divoire-2012-english-version>; CICR, el difícil retorno de los refugiados y de otros desplazados (The Difficult Return of Refugees and Other Displaced People) (19 de enero de 2012, <http://reliefweb.int/node/471469>; IRIN, la pérdida de ayuda humanitaria podría amenazar una paz frágil (Loss of Relief Aid Could Threaten Fragile Peace) (19 de enero de 2012, <http://reliefweb.int/node/471521>.

21 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 marzo de 2012, S/ 2012/186, párrafos 19, 71, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186). El Secretario General de la ONU señaló que una serie de interlocutores indicaron con motivo de una misión de evaluación en febrero de 2012 que los actuales desafíos y amenazas a los que se enfrenta el país ponen en riesgo los progresos realizados desde la crisis postelectoral. Véase también: The Economist, Costa de Marfil: ¿Puede la joya de Africa Occidental recobrar su brillo? (Côte d'Ivoire: Can West Africa's Jewel Regain Its Shine?), 26 mayo 2012 <http://www.economist.com/node/21555959>; Think Africa Press, Miedo y odio en Costa de Marfil, (Fear and Loathing in the Ivory Coast) 24 April 2012, <http://thinkafricapress.com/ivory-coast/security-rivalry-crime>; AFP, Occidente marfileño: un año tras las masacres (Ouest ivoirien: un an après les tueries), miedo en los corazones "la peur dans les coeurs "Duèkoué, 21 de abril de 2012, <http://reliefweb.int/node/491575>; Servicio de noticias de Naciones Unidas: Doudou Diène advierte contra el comportamiento de las milicias auxiliares del FRCI (Doudou Diène met en garde contre le comportement des supplétifs des FRCI), 21 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/484466>; International Crisis Group, Entre progresos reales, inseguridad persistente incertidumbre judicial, Costa de Marfil sigue siendo frágil (Entre progrès réels, insécurité persistante et incertitudes judiciaires, la Cote d'Ivoire toujours fragile), 19 marzo 2012, <http://reliefweb.int/node/483886>; Human Rights Watch, Côte d'Ivoire: Ola letal de delincuencia, vacío de seguridad, (Lethal Crime Wave, Security Vacuum), 5 marzo 2012, <http://www.hrw.org/news/2012/03/05/c-te-d-ivoire-lethal-crime-wave-security-vacuum> y "el lado oscuro de la recuperación de Costa de Marfil "(The Dark Side of Côte d'Ivoire's Recovery), 31 de enero de 2012, <http://www.hrw.org/news/2012/01/31/dark-side-c-te-d-ivoire-s-recovery>; AFP, los líderes de Costa de Marfil se enfrentan al rompecabezas de los ex-rebeldes alborotadores (Ivorian Leaders Face Conundrum with Rowdy Ex-Rebels), 28 de diciembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/467391>; International Crisis Group, continuando la recuperación (Continuing the Recovery), 16 de diciembre de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>. El ICG toma nota de que las propias fuerzas de seguridad siguen profundamente divididas, como demuestran por ejemplo los enfrentamientos que estallaron en la noche del 14 de octubre de 2011 la base policial de Agban en Abidján entre gendarmes que formaban parte de la misma fuerza.

ha mejorado la seguridad en Abidján, las amenazas a la seguridad se han vuelto más difusas y la situación de seguridad ha empeorado en otras partes del país,<sup>22</sup> las elecciones parciales del 26 febrero de 2012 se vieron empañadas por dos incidentes violentos.<sup>23</sup> En su informe de 29 marzo de 2012, el Secretario General de la ONU destacó la vulnerabilidad de los civiles.<sup>24</sup> La situación de seguridad en algunos distritos de la ciudad de Abidján y en algunas partes del Oeste del país sigue siendo motivo de especial preocupación.<sup>25</sup> El Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos y la Misión de Paz de las Naciones Unidas en Costa de Marfil (ONUCI)

---

22 Consejo de Seguridad de NNUU, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en en Costa de Marfil, 29 de marzo de 2012, S/2012/186, párrafo 21 [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186). Una serie de fugas de prisiones han agravado las preocupaciones en materia de seguridad, se ha notificado un total de cinco fugas de prisiones entre el inicio de 2012 y el principio de mayo de 2012. Servicio de Noticias de la ONU: La ONU expresa su preocupación por las recientes fugas carcelarias en Costa de Marfil, 5 mayo de 2012, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4faa3fdc2.html>.

23 Por lo menos cinco personas fueron asesinadas en Bonon cuando atacantes no identificados abrieron fuego con armas automáticas sobre las mesas electorales. Horas antes, individuos armados no identificados dispararon contra un convoy de la Comisión Electoral Independiente que transportaba las urnas de Gobazra a Bonon. Reuters, cinco muertos en ataque en una mesa electoral de Costa de Marfil, de 27 febrero de 2012, <http://www.trust.org/alertnet/news/five-killed-in-attack-on-Ivorian-voting-station> ; Servicio de Noticias de la ONU: Enviado de la ONU Deplora incidentes violentos post electorales, (UN Envoy Deplores Violent Post-Election Incidents) 28 febrero de 2012, <http://reliefweb.int/node/479357>. Bonon fue uno de los 11 distritos donde fueron anulados los resultados de las elecciones parlamentarias del 11 diciembre de 2011 por el Consejo Constitucional tras denuncias de irregularidades, y donde hubieron de repetirse las elecciones. Servicio de noticias de Naciones Unidas: La ONU certifica parcialmente las elecciones parlamentarias de Costa de Marfil, (UN Official Partially Certifies Ivorian Parliamentary Elections) 20 febrero 2012, <http://reliefweb.int/node/477784>.

24 Consejo de Seguridad de NNUU, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 de marzo de 2012, S/2012/186, párrafo 11 [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186). Del mismo modo, en enero de 2012, el portavoz de la misión de las Naciones Unidas en Costa de Marfil (ONUCI) declaró que la vida cotidiana se sigue viendo afectada por incidentes violentos. ONUCI, Resumen semanal de prensa: El Jefe de la ONUCI presenta los expedientes de Costa de Marfil ante el Consejo de Seguridad (Le chef d'ONUCI présente les dossiers ivoiriens devant le Conseil de sécurité), 26 enero de 2011, <http://www.afrik.com/communique4725.html>.

25 El 25 abril de 2012, siete personas habrían sido asesinadas en un ataque contra la aldea de Sakré Moyen-Cavally en la región. Cuatro asaltantes fueron detenidos, todos ellos declararon ser simpatizantes de Gbagbo. Más de 6.300 personas fueron desplazadas a consecuencia del ataque. OCAH, Boletín Humanitario N° 15, 30 de Abril de 2012, <http://reliefweb.int/node/493953>; AFP, Ataque al Oeste de Costa de Marfil: balance revisado, siete muertos y 6300 desplazados (Attaque dans l'Ouest ivoirien: bilan révisé à sept morts, 6.300 déplacés), 27 April 2012, <http://news.abidjan.net/h/432397.html> ; AFP, seis muertos en ataque en Costa de Marfil (Six Killed in Ivory Coast Attack): Fuentes, 25 abril 2012, <http://reliefweb.int/node/492408>. Véase también: International Crisis Group, Costa de Marfil permanece inestable en medio de progresos reales, inseguridad persistente e incertidumbre judicial (Entre progrès réels, insécurité persistante et incertitudes judiciaires, la Côte d'Ivoire toujours fragile), 19 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/483886>; Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del experto independiente sobre la situación de los derechos humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène, 9 de enero de 2012, A/HRC/19/72, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf), párrafo 20. El 30 diciembre de 2011 el Secretario General de la ONU informó que "a pesar de estos acontecimientos positivos y la mejora sustancial desde la crisis, la situación de seguridad en Abidján y la parte occidental del país sigue siendo frágil. Grandes cantidades de armas todavía están presentes en todo el país, y hay un número cada vez mayor de ex-combatientes descontentos como resultado de la lentitud en los progresos en materia de desarme, desmovilización y reintegración y reforma del sector de seguridad. Además, una serie de elementos que siguen siendo leales al ex Presidente Laurent Gbagbo siguen teniendo acceso a las armas, mientras que los movimientos transfronterizos de los grupos armados y las armas son una amenaza directa para la seguridad de Costa de Marfil y de sus vecinos, en especial de Liberia. Como resultado de ello, durante el período que se examina, se han producido un número de incidentes de seguridad en todo el país, con la participación de elementos armados, así como enfrentamientos entre civiles armados. Consejo de Seguridad de NNUU, 29° informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 de diciembre de 2011, S/2011/807, párrafo 3 (véase también el párrafo 75), (UN Security Council, Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire) [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). Del mismo modo, el Llamamiento Consolidado de OCAH para Costa de Marfil señaló que "Seis meses después de la crisis postelectoral, la seguridad y la situación sociopolítica han mejorado gradualmente en la mayor parte de de Costa de Marfil. Esto ha permitido que cientos de miles de desplazados internos (PID) y de refugiados marfileños en países de la región puedan volver a sus lugares de origen. Sin embargo, persisten problemas de seguridad. Incluyen ataques armados y abusos contra civiles, así como las tensiones comunales especialmente en e<sup>1</sup> oeste y suroeste. OCAH, Llamamiento Consolidado de Costa de Marfil 2012, 25 enero de 2012 (OCHA, Consolidated Appeal for Côte d'Ivoire 2012), <http://unocha.org/cap/appeals/consolidated-appeal-c%3%B4te-divoire-2012-english-version>.

han expresado su preocupación por las graves violaciones de los Derechos Humanos cometidas por miembros de las *Forces Républicaines de Côte d'Ivoire* (FRCI) alineadas con el Gobierno, entre las que se incluyen ejecuciones sumarias, violaciones, torturas, detenciones arbitrarias, intimidación y detenciones ilegales.<sup>26</sup> No se ha avanzado mucho en el desarme y la reinserción de los combatientes implicados en la crisis postelectoral ni en la reforma del sector seguridad.<sup>27</sup>

---

26 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 marzo de 2012, S/ 2012/186, párrafo 11, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186) ; entre junio y diciembre de 2011, ONUCI ha documentado al menos 123 casos de ejecuciones extrajudiciales, 132 casos de tortura y malos tratos, 220 casos de detenciones arbitrarias e ilegales, y 63 casos de violación. Consejo de Seguridad de N<sup>o</sup>U, 29° informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 de diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafo 44 (Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). En diciembre de 2011, la ONUCI expresó su "profunda preocupación por los informes acerca de numerosas violaciones de los Derechos Humanos por parte de los miembros de las fuerzas armadas del país". Se citó a un portavoz de la ONUCI diciendo, "En las últimas semanas se acusa a miembros de las fuerzas armadas conocidas como FRCI de violaciones, torturas, robos a mano armada y otros abusos en varios lugares". Servicio de Noticias de la ONU: La ONU expresa preocupación por las denuncias de violaciones de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 29 de diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f0ab3842.html> ; IRIN, Todavía es preciso contener a los antiguos combatientes pro-Ouattara (Former Pro-Ouattara Rebels Still Need Reining In), 30 de diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f06f0b12.html>. El Servicio de Noticias de la ONU refiere "rampantes violaciones de Derechos Humanos cometidas por miembros de las Forces républicaines de Côte d'Ivoire (FRCI) "(rampant human rights violations committed by members of the Forces républicaines de Côte d'Ivoire (FRCI)). Servicio de Noticias, Misión de la ONU insta a las autoridades marfileñas a imponer la disciplina entre las Fuerzas de Seguridad, (UN Mission Urges Ivorian Authorities to Enforce Discipline among Security Forces) 23 diciembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/466890>. Véase también ONUCI, Resumen semanal de prensa (compte rendu du punto de presse hebdomadaire l'ONU), 20 de octubre de 2011, <http://www.onuci.org/spip.php?article6554> ; Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011, A/HRC/ 18/52, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>. Las Forces républicaines de Côte d'Ivoire (FRCI) fueron creadas por Alassane Ouattara el 17 de marzo de 2011 uniendo las Fuerzas de défense et de sécurité (FDS) y las Forces armées des Forces nouvelles (FAFN). Ordonnance n° 2011-002 portant unificación des Forces armées nationales et les forces armées des Forces nouvelles, 17 marzo de 2011.

27 The Economist, Fuerzas de Paz de la ONU en África: Ayudando a calmar un continente (UN Peace Keepers in Africa: Helping to Calm a Continent), 9 junio 2012, <http://www.economist.com/node/21556608>; Consejo de Seguridad de la ONU, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 marzo de 2012, S/ 2012/186, párrafos 47, 54-56, (Special Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186); IRIN, Costa de Marfil : Los Desplazados en el Occidente se sienten "olvidados", 26 abril de 2012 (Côte d'Ivoire: Displaced in West Feel "Forgotten") <http://reliefweb.int/node/492664> ; ONUCI, resumen semanal de prensa del 29 de marzo de 2012, <http://www.onuci.org/Compte-rendu-du-point-de-presse,7358> ; y Costa de Marfil: La ONUCI exhorta a los líderes comunitarios de Grand Béréby a que participen en la campaña por la entrega voluntaria de armas. (Côte d'Ivoire: L'ONUCI exhorte les leaders communautaires de Grand Béréby à participer à la campagne pour le dépôt volontaire des armes), 27 de marzo de 2012, <http://www.onuci.org/L-ONU-EXHORTE-LES-LEADERS>. En Junio de 2011, la ONUCI comenzó a supervisar un ejercicio de recolección de armas, pero en marzo de 2012 apenas 2.000 ex combatientes habían entregado voluntariamente 1.300 armas y 50.000 piezas de munición. Servicio de Noticias de Naciones Unidas, Costa de Marfil: Misión de la ONU satisfecha con ritmo de recogida de armas (Côte d'Ivoire: UN Mission Satisfied with Pace of Arms Collection), 17 marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/483609>. En marzo de 2012, el experto independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène, observó que los ex combatientes rebeldes armados y elementos asociados a ellos eran una de las principales causas de la inseguridad imperante en el país; hombres armados sin ingresos regulares estaban recurriendo al chantaje y a la extorsión de la población civil. El experto independiente señaló que la reforma del sector de la seguridad y el desarme y reintegración de los ex combatientes rebeldes tenían que ser prioritarios. Servicio de Noticias, Doudou Diène advierte contra el comportamiento de las milicias auxiliares del FRCI (Doudou Diène met en garde contre le comportement des supplétifs des FRCI), 21 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/484466>; Consejo de Seguridad de la ONU, 29° Informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafos 32, 39, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). Ex-miembros del FRCI habrían conservado sus armas a pesar de haber cambiado sus uniformes por ropa civil. El diario también citó a soldados comentando que cobrarían su salario abusando de la población, ya que no habían recibido sus salarios; el presidente de la Liga de Derechos Humanos de Costa de Marfil afirmó que muchos soldados en ciudades y pueblos observados por la Liga parecen estar recibiendo órdenes de fuera de la estructura militar. El presidente de la Liga afirmó "notamos que a pesar de las promesas de mejorar la seguridad, no ha habido progresos. Las personas todavía están armadas". IRIN, Todavía es preciso contener a los antiguos combatientes pro-Ouattara (Former Pro-Ouattara Rebels Still Need Reining In), 30 de diciembre de 2011,

Entre diciembre de 2011 y principios de marzo de 2012, más de 50 personas fueron asesinadas en una serie de incidentes violentos en los que se utilizaron armas de guerra.<sup>28</sup> La proliferación de armas pequeñas ha conducido a altos niveles de delincuencia armada, en la que frecuentemente están implicados excombatientes.<sup>29</sup> En las zonas afectadas por la inseguridad, la violencia ha dado lugar a nuevos desplazamientos y ha dificultado el regreso de refugiados y desplazados internos.<sup>30</sup>

Desde que llegó al poder, el presidente Ouattara ha adoptado una serie de medidas para garantizar la rendición de cuentas por los crímenes cometidos en el período posterior a las elecciones. El 13 de julio 2011 se creó una Comisión del Diálogo, de la Verdad y de la Reconciliación, inaugurada el 28 de septiembre de 2011.<sup>31</sup> El 20 de julio de 2011 se firmó un Decreto que creaba una Comisión Nacional encargada de investigar las violaciones de los

---

<http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f06f0b12.html> ; Servicio de Noticias de la ONU: La ONU expresa preocupación por las denuncias de violaciones de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 29 de diciembre de 2011, (UN Voices Concern at Reports of Human Rights Abuses in Côte d'Ivoire, 29 December 2011.) <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f0ab3842.html> ;AFP, los líderes marfileños se enfrentan al rompecabezas de los exrebeldes alborotadores (Ivorian Leaders Face Conundrum with Rowdy Ex-Rebels), 28 de Diciembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/467391>; International Crisis Group, continuando la recuperación (Continuing the Recovery), 16 de diciembre de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>.

28 International Crisis Group, Costa de Marfil permanece en la inestabilidad en medio de progresos reales, inseguridad persistente e incertidumbre judicial (Entre progrès réels, insécurité persistante et incertitudes judiciaires, la Côte d'Ivoire toujours fragile), 19 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/483886>.

29 En la región de Bouaké, Human Rights Watch ha documentado 22 asesinatos entre diciembre de 2011 y marzo de 2011, en incidentes delictivos donde existe la amplia convicción de que los excombatientes estaban implicados. Human Rights Watch, Costa de Marfil: Ola mortal de crímenes, vacío de seguridad (Côte d'Ivoire: Lethal Crime Wave, Security Vacuum), 5 Marzo de 2012, <http://www.hrw.org/news/2012/03/05/c-te-d-ivoire-lethal-crime-wave-security-vacuum>. Véase también, Human Rights Watch, El lado oscuro de la recuperación de Costa de Marfil (The Dark Side of Côte d'Ivoire's Recovery), 31 de enero de 2012, <http://www.hrw.org/news/2012/01/31/dark-side-c-te-d-ivoire-s-recovery>; Consejo de Seguridad de Naciones Unidas: Un alto oficial afirma al Consejo de Seguridad que Costa de Marfil hace "un progreso notable" en la restauración de la normalidad tras la violencia postelectoral del pasado año (Côte d'Ivoire Making "Remarkable Progress" in Restoring Normalcy Following Last Year's Post-Election Violence, Top Official Tells Security Council), 26 Enero de 2012, SC/10531, <http://reliefweb.int/node/472934>; International Crisis Group, continuando la recuperación (Continuing the Recovery), 16 de diciembre de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>; AFP, Violentos Choques matan a dos personas en el oeste de Costa de Marfil (Fierce Clashes Kill Two in Western Ivory Coast): Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, 4 de noviembre de 2011 <http://reliefweb.int/node/457293>; Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Costa de Marfil, 20 September 2011, A/HRC/18/52), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

30 Miembros de la etnia Guéré de la aldea de Zeaglo, en el Moyen-Cavally, informaron que con posterioridad al regreso a la aldea de otros Guérés retornados, éstos habían sido amenazados por los Dozos (cazadores tradicionales que se alinearon ellos mismos con las fuerzas pro Ouattara tras las elecciones de noviembre de 2010) al intentar entrar a sus campos. IRIN, la pérdida de ayuda humanitaria podría amenazar una paz frágil (Loss of Relief Aid Could Threaten Fragile Peace) (19 de enero de 2012, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f1952802.html>. ACNUR informó que entre el 23 y el 24 de diciembre de 2011, 75 individuos huyeron de Costa de Marfil, llegando a Liberia. Ghana recibió 59 llegadas entre el 28 noviembre y el 11 de diciembre de 2011. Los recién llegados citaron las tensiones políticas previas a las elecciones parlamentarias marfileñas del 11 de diciembre de 2011 como razón de su huida. En el mismo período, Togo recibió 164 nuevas llegadas de Costa de Marfil. Como motivo de su huida, la gente citaba ataques y saqueos en sus aldeas de origen. ACNUR, Situación en Costa de Marfil: Actualización N° 39, 26 de diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f1f11af2.html>.

31 Consejo de ministros de la República de Costa de Marfil, Comunicado del lunes 5 septiembre 2011 (Communiqué du lundi 5 septembre 2011), 5 septiembre 2011 [http://www.gouv.ci/conseil\\_ministre\\_1.php?recordID=97](http://www.gouv.ci/conseil_ministre_1.php?recordID=97); Presidencia de la República, Decreto N° 2011 -167 del 13 de julio de 2011 relativo a la creación, atribuciones, organización y funcionamiento de la Comisión de Diálogo, Verdad y Reconciliación, de 13 de julio de 2011 (Présidence de la République, Ordonnance no. 2011-167 du 13 juillet 2011 portant création, attributions, organisation et fonctionnement de la Commission Dialogue, Vérité et Réconciliation, 13 July 2011), [http://news.abidjan.net/documents/docs/ORDONNANCE\\_%20CDVR.pdf](http://news.abidjan.net/documents/docs/ORDONNANCE_%20CDVR.pdf).

Derechos Humanos realizadas entre el 31 de octubre de 2010 y el 15 de mayo de 2011, así como de presentar recomendaciones en un plazo de seis meses.<sup>32</sup>

Sin embargo, estas medidas han sido criticadas por su parcialidad, aduciéndose que socavan la confianza de partes de la población en la protección que debe ofrecer el Estado.<sup>33</sup> Aunque se han presentado cargos criminales contra más de 100 líderes militares y civiles por su papel en la violencia postelectoral, los acusados pertenecen todos al bando de Gbagbo. Ninguno de los implicados en la violencia del bando de Ouattara ha sido juzgado.<sup>34</sup>

---

32 De hecho, la Comisión no inició su trabajo hasta mediados de enero de 2012 y luego terminó su investigación en unas pocas semanas. La Comisión comenzó a trabajar en la redacción de su informe final a finales de febrero de 2012. Organizaciones como Human Rights Watch y el International Crisis Group cuestionan la capacidad de la Comisión para cumplir con sus responsabilidades en tan corto plazo, y solicitaron que se ampliara el mandato de la Comisión. Human Rights Watch, Costa de Marfil: Señales de alerta por defectos en la investigación (Inquiry's Shortcuts Raise Red Flags), 23 February 2012, <http://www.hrw.org/news/2012/02/23/cote-d-ivoire-inquiry-s-shortcuts-raise-red-flags>; International Crisis Group, Costa de Marfil permanece inestable en medio de progresos reales, inseguridad persistente e incertidumbre judicial (Entre progrès réels, insécurité persistante et incertitudes judiciaires, la Côte d'Ivoire toujours fragile), 19 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/483886>. Véase también: Consejo de Seguridad de la ONU, 29º Informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafo 45, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807); Nord-Sud, comienzo de actividades de la Comisión nacional de investigación/Coulibaly Gnénéma: "Conténtense con los hechos" (Nord-Sud, Lancement de la Commission nationale d'enquêtes / Coulibaly Gnénéma): "Contentez-vous des faits", 14 de septiembre de 2011, <http://news.abidjan.net/h/410453.html>; Nord-Sud, Comunicado del Consejo de ministros de ayer: nuevos nombramientos en la Comisión Central de la CEI (Communiqué du Conseil des ministres, hier: De nouvelles nominations à la commission centrale de la CEI), 11 de agosto de 2011, <http://news.abidjan.net/h/407319.html>; Associated Press, AP Exclusiva: Ouattara: No tenía conocimiento de la masacre (No Knowledge of Massacre), 30 julio 2011, <http://news.yahoo.com/ap-exclusive-ouattara-no-knowledge-massacre-082803872.html>; Associated Press, Presidente de Costa de Marfil Anuncia Investigación de Derechos Humanos sobre Violencia postelectoral (Ivory Coast President Announces Human Rights Investigation over Postelection Violence), 21 julio 2011, <http://news.yahoo.com/ivory-coast-announces-human-rights-investigation-171141244.html>; Comunicado del Consejo de Ministros de la República de Costa de Marfil del miércoles 20 de julio de 2011 (Conseil des Ministres de la République de Côte d'Ivoire, Communiqué du Mercredi 20 juillet 2011), 20 de julio de 2011, [http://www.gouv.ci/conseil\\_ministre\\_1.php?recordID=94](http://www.gouv.ci/conseil_ministre_1.php?recordID=94); AFP, Costa de Marfil: Ouattara crea una comisión sobre los abusos (Côte d'Ivoire: Ouattara instaure une la comisión sur les exactions), 20 de julio de 2011, <http://news.abidjan.net/h/405159.html>; AFP, Crisis: Costa de Marfil crea una comisión de investigación sobre los abusos (Crise: la Côte d'Ivoire crée une commission d'enquête sur les exactions), 15 de junio de 2011, <http://news.abidjan.net/h/401695.html>; Consejo de ministros de la República de Costa de Marfil, comunicado del miércoles 15 de junio de 2011 (Conseil des Ministres de la République de Côte d'Ivoire, Communiqué du mercredi 15 juin 2011), 15 de junio de 2011, [http://www.gouv.ci/conseil\\_ministre\\_1.php?recordID=90](http://www.gouv.ci/conseil_ministre_1.php?recordID=90).

33 The Economist, Costa de Marfil ¿Puede la joya de África Occidental recobrar su brillo? (Côte d'Ivoire: Can West Africa's Jewel Regain Its Shine?), 26 de mayo de 2012, <http://www.economist.com/node/21555959>; Human Rights Watch, Un año más tarde, la promesa de Duékoué contradice las promesas del Gobierno de Ouattara de justicia imparcial (One Year On, Duékoué Massacre Belies Ouattara Government's Promises of Impartial Justice), 29 de marzo de 2012, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f787b302.html>; Consejo de Seguridad de la ONU, 29º Informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafos 22-27 (UN Security Council, Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), 30 December 2011, S/2011/807, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807); International Crisis Group, continuando la recuperación (Continuing the Recovery), 16 de diciembre de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>; IRIN, Análisis: Costa de Marfil un año después, (Côte d'Ivoire One Year On), 1 de Diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ed8b20b2.html>.

34 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil (UN Security Council, Special Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire) 29 marzo de 2012, S/ 2012/186, párrafos 41-42, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186); Amnesty International, Se urge a Costa de Marfil a colaborar con la CPI en investigación sobre violencia postelectoral (Côte d'Ivoire Urged to Assist ICC in Post-Election Violence Probe), 27 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/486040>. Entre los procesados se encuentran 47 representantes del antiguo Gobierno del Presidente Gbagbo, se han emitido órdenes internacionales de detención para aquellos que han abandonado el país. Además, han sido acusados 68 miembros de la Policía y de la Gendarmería que eran miembros de la FDS. Consejo de Seguridad de la ONU, 29º informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 de diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafo 25 (Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). Una lista de todas las personas detenidas en relación con la crisis postelectoral en Costa de Marfil figura en un anexo del informe del experto independiente para el Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas (situación a 19 de diciembre de 2011): Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, informe del experto

También se han planteado inquietudes acerca de la supuesta falta de independencia e imparcialidad de la Comisión de Diálogo, Verdad y Reconciliación.<sup>35</sup> Varios meses después de su creación, permanecen sin responder las cuestiones planteadas acerca de los esfuerzos de la Comisión para involucrar a la sociedad de Costa de Marfil en su labor.<sup>36</sup> El experto independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil expresó preocupación acerca de que en el mandato de la Comisión no se hiciera referencia a la obtención de justicia por parte de las víctimas de violaciones de Derechos Humanos.<sup>37</sup> Los miembros de la Comisión Nacional de Investigación, incluido su Presidente, el Magistrado Matto Loma Cissé, fueron también criticados por su excesiva cercanía al Presidente Ouattara.<sup>38</sup>

Si bien Costa de Marfil no es Estado parte en el Estatuto de Roma, sí ha aceptado la jurisdicción de la Corte Penal Internacional (CPI) para investigar crímenes del mismo. El Presidente Ouattara solicitó a la Corte Penal Internacional que investigara los crímenes más graves cometidos durante la violencia postelectoral.<sup>39</sup> La Corte Penal Internacional emitió una orden de

---

independiente sobre la situación de los derechos humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 9 enero de 2012, A/HRC/ 19/72, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf). Véase también, Human Rights Watch, El traslado de Gbagbo a la CPI supone un paso adelante en la justicia (Gbagbo's ICC Transfer Advances Justice), 29 November 2011, <http://www.hrw.org/news/2011/11/29/c-te-d-ivoire-gbagbo-s-icc-transfer-advances-justice>; "Los mataron como si nada" ("They Killed Them Like It Was Nothing": The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes, (La necesidad de justicia por los crímenes cometidos tras las elecciones de Costa de Marfil), octubre de 2011, <http://www.hrw.org>.

35 Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, informe del experto independiente sobre la situación de los derechos humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 9 enero de 2012, A/HRC/ 19/72, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf); Human Rights Watch, Los Mataron como si nada ("They Killed Them Like It Was Nothing") Justicia necesaria para los crímenes postelectorales en Costa de Marfil (The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes), Octubre de 2011, <http://www.hrw.org>; International Crisis Group, Período crítico a la hora de asegurar estabilidad en Costa de Marfil (A Critical Period for Ensuring Stability in Côte d'Ivoire), 1 de agosto de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire.aspx>; Nord-Sud, Comisión de diálogo, verdad y reconciliación (Commission dialogue, vérité et reconciliation): La sociedad civil teme un fracaso de Banny (La société civile craint un échec de Banny), 9 de junio de 2011, <http://news.abidjan.net/h/401171.html>.

36 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 de marzo de 2012, S/2012/186, párrafo 40 [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186).

37 Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, El Consejo organiza un diálogo sobre Costa de Marfil y un debate general sobre los informes de país realizados por el Alto Comisionado y el Secretario General (Council Holds Dialogue on Côte d'Ivoire and General Debate on Country Reports by the High Commissioner and Secretary-General), 21 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/484451>; Consejo de Seguridad de Naciones Unidas: Un alto oficial afirma al Consejo de Seguridad que Costa de Marfil hace "un progreso notable" en la restauración de la normalidad tras la violencia postelectoral del pasado año (Côte d'Ivoire Making "Remarkable Progress" in Restoring Normalcy Following Last Year's Post-Election Violence, Top Official Tells Security Council), 26 Enero de 2012, SC/10531, <http://reliefweb.int/node/472934>.

38 Human Rights Watch, "They Killed Them Like It Was Nothing" (Los mataron como si nada): Justicia necesaria para los crímenes postelectorales en Costa de Marfil (The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes), Octubre de 2011, <http://www.hrw.org>; Associated Press, Exclusiva para AP: Ouattara: No tenía conocimiento de la masacre (No Knowledge of Massacre), 30 julio 2011, <http://news.yahoo.com/ap-exclusive-ouattara-no-knowledge-massacre-082803872.html>; Associated Press, Presidente de Costa de Marfil Anuncia Investigación de Derechos Humanos sobre Violencia postelectoral (Ivory Coast President Announces Human Rights Investigation over Postelection Violence), 21 julio 2011, <http://news.yahoo.com/ivory-coast-announces-human-rights-investigation-171141244.html>.

39 República de Costa de Marfil, Declaración de reconocimiento de la competencia de la Corte Penal Internacional (République de Côte d'Ivoire, Déclaration de reconnaissance de la compétence de la Cour pénale internationale), 18 de abril de 2003, <http://www.icc-cpi.int/menus/icc/situations%20and%20cases/situations/icc0211/>; Presidente de la República de Costa de Marfil: Carta al Presidente de la Corte Penal Internacional

arresto contra el ex Presidente Gbagbo el 23 noviembre de 2011, y fue entregado a la Corte por las autoridades de Costa de Marfil el 29 noviembre de 2011. Gbagbo se enfrenta a cuatro cargos por separado de crímenes de lesa humanidad (asesinato, violación y otras formas de violencia sexual, persecución y otros actos inhumanos) como consecuencia de su presunta participación en la crisis postelectoral en Costa de Marfil.<sup>40</sup>

Aparentemente, la capacidad del Estado de brindar protección a sus ciudadanos y de garantizar el acceso a la justicia se ha visto gravemente debilitada como consecuencia de la violencia postelectoral.<sup>41</sup> Aunque los funcionarios y agentes del orden han regresado a sus puestos, los gendarmes y policías han de luchar contra la falta de personal y recursos, y su capacidad de

---

(Président de la République de Côte d'Ivoire, Lettre au Président de la Cour pénale internationale), 14 de diciembre de 2010, <http://www.icc-cpi.int/menus/icc/situations%20and%20cases/situations/icc0211/>; Presidente de la República de Costa de Marfil: Carta al Fiscal de la Corte Penal Internacional (Président de la République de Côte d'Ivoire, Lettre au Procureur auprès de la Cour pénale internationale), 3 de mayo de 2011, reproducido en Human Rights Watch, "Los mataron como si nada" ("They Killed Them Like It Was Nothing"): The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes, (La necesidad de justicia por los crímenes cometidos tras las elecciones de Costa de Marfil), octubre de 2011, <http://www.hrw.org>. En su carta de fecha 14 de diciembre de 2010, el presidente Ouattara prometió cooperar con las investigaciones de la CPI sobre todos los delitos y actos de violencia cometidos desde marzo de 2004. En su carta fechada el 3 de mayo de 2011, el Presidente Ouattara solicitó a la CPI que investigara los crímenes más graves cometidos desde el 28 de noviembre de 2010. El Fiscal de la CPI fue autorizado en octubre de 2011 a abrir una investigación sobre graves crímenes de lesa humanidad cometidos durante la violencia postelectoral: Corte Penal Internacional, Sala de Cuestiones Preliminares III, decisión conforme al artículo 15 del Estatuto de Roma relativo a la autorización de una investigación sobre la situación en la República de Costa de Marfil, 3 de octubre de 2011 (Decision Pursuant to Article 15 of the Rome Statute on the Authorisation of an Investigation into the Situation in the Republic of Côte d'Ivoire), <http://www.icc-cpi.int/menus/icc/situations%20and%20cases/situations/icc0211/>; Radio de Naciones Unidas, el CPI va a abrir una investigación sobre los crímenes postelectorales 2 de octubre de 2011 (La CPI va enquêter sur les crimes postélectoraux) <http://reliefweb.int/node/450432>. El 22 febrero de 2012 la Corte Penal Internacional amplió sus investigaciones para incluir también los crímenes cometidos entre el 19 septiembre de 2002 y el 28 noviembre de 2010. CPI, los jueces de la CPI amplían el marco temporal de la investigación para incluir el período de 2002 a 2010 (ICC, Les juges de la CPI élargissent le cadre temporel de l'enquête pour inclure le période allant de 2002 à 2010), 23 February 2012, <http://reliefweb.int/node/478676>.

40 Corte Penal Internacional, Nuevo sospechoso bajo custodia de la CPI: Laurent Gbagbo llega al centro de detención, Comunicado de Prensa Corte Penal Internacional-CPI-20111130-PR747, de 30 de noviembre de 2011 (New Suspect in the ICC's Custody: Laurent Gbagbo Arrived at the Detention Centre), <http://www.icc-cpi.int/menus/icc/press%20and%20media/press%20releases/pr747>.

41 El Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas señaló que: "La mayor parte de las violaciones de los Derechos Humanos se derivan en menor medida de la complicidad por parte del Estado, que de su incapacidad para evitarlas, en particular como consecuencia de la dificultad de reformar el sector de la seguridad y de restaurar la autoridad del Estado en todo el territorio del país." Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, informe del Experto Independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 16 de enero de 2012, (A/HRC/ 19/72,) <http://reliefweb.int/node/470727>. El presidente de la Liga de Derechos Humanos de Costa de Marfil describe la incapacidad del Estado para proporcionar una respuesta adecuada a la inseguridad reinante en Costa de Marfil como "Impotencia Estatal". IRIN, Todavía es preciso contener a los antiguos combatientes pro-Ouattara (Former Pro-Ouattara Rebels Still Need Reining In), 30 de diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f06f0b12.html>. Los saqueos generalizados han limitado la capacidad operativa de las instituciones del Estado en algunas partes del país, incluida la de las administraciones locales, policía, gendarmería, tribunales y juzgados. Especialmente la policía y la gendarmería sufren de una falta de vehículos, equipos de oficina, medios de comunicación y de armamento. La ONUCI ofrece material informático a la policía marfileña (L'ONU CI offre du matériel informatique à la police ivoirienne), <http://reliefweb.int/node/461327>. El Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos señala que "el vacío de seguridad imperante en diversas partes del país debido a la ruptura del aparato de seguridad y judicial, así como la demora en el regreso al trabajo de algunos funcionarios de seguridad, sigue siendo un importante motivo de preocupación, que tiene importantes consecuencias sobre la situación de los Derechos Humanos". Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (A/HRC/18/52) (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

actuación sigue siendo muy baja.<sup>42</sup> En algunas partes del país, las FRCI ha aprovechado este vacío para asumir las funciones de mantenimiento del orden público y de la administración de justicia.<sup>43</sup> Debido a la relativa debilidad de gendarmes y policías en comparación con las FRCI y los elementos armados asociados con ellas, los primeros son incapaces de poner fin a la violencia y a los abusos que presuntamente cometen los segundos contra la población civil. Como resultado, los observadores señalan que sigue siendo motivo de preocupación la impunidad por parte de los miembros de las FRCI respecto a las violaciones de los Derechos Humanos por ellos cometidas.<sup>44</sup>

Una Comisión Internacional Independiente de Investigación establecida por el Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas rindió su informe al Consejo en junio de 2011.<sup>45</sup> El Informe proporcionaba un anexo confidencial de las personas identificadas como las máximas responsables ante el Fiscal de la CPI.<sup>46</sup> En su 17<sup>a</sup> reunión, el Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas estableció el mandato del Experto Independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil.<sup>47</sup>

---

42 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 marzo de 2012, S/ 2012/186, párrafo 57, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186); International Crisis Group, Costa de Marfil permanece inestable en medio de progresos reales, inseguridad persistente e incertidumbre judicial (Entre progrès réels, insécurité persistante et incertitudes judiciaires, la Côte d'Ivoire toujours fragile), 19 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/483886>; Consejo de Seguridad de la ONU, 29º Informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafos 34-36, 41, (UN Security Council, Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). Los gendarmes y policías desplegados en el interior del país se encuentran desarmados; aparentemente en ciertas zonas deben trabajar bajo la autoridad de señores de la guerra que se asentaron en ellas cuando las fuerzas pro Ouattara descendieron de norte a sur en marzo de 2011. IRIN, Todavía es preciso contener a los antiguos combatientes pro-Ouattara (Former Pro-Ouattara Rebels Still Need Reining In), 30 de diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f06f0b12.html>; International Crisis Group, continuando la recuperación (Continuing the Recovery), 16 de diciembre de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>.

43 Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del experto independiente sobre la situación de los derechos del hombre en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 9 enero de 2012, A/HRC/ 19/72, párrafos 21-22, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf).

44 Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011, A/HRC/18/52, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

45 Informe de la Comisión Internacional Independiente de Investigación de Costa de Marfil, junio de 2011, (Report of the Independent International Commission of Inquiry on Côte d'Ivoire), [http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Full\\_Report\\_1328.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Full_Report_1328.pdf) (Resumen en inglés) y [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/17session/A.HRC.17.48\\_AUV.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/17session/A.HRC.17.48_AUV.pdf) (texto completo, en francés).

46 Human Rights Watch, "They Killed Them Like It Was Nothing" (Los mataron como si nada): Necesidad de justicia por los crímenes cometidos tras las elecciones de Costa de Marfil, octubre de 2011, (The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes), <http://www.hrw.org>.

47 Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, informe del Experto Independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 16 de enero de 2012, (A/HRC/19/72), [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf); Resolución 17/21 del Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas: Asistencia a Costa de Marfil en el campo de los Derechos Humanos (Assistance to Côte d'Ivoire in the field of human rights), A/HRC/RES/17/21, 19 de Julio de 2011, <http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/17session/docs/A-HRC-RES-17-21.pdf>. El experto independiente, Sr. Doudou Diène, llevó a cabo su primera misión al país en noviembre de 2011. En Diciembre realizó una segunda misión para coincidir con las elecciones legislativas. ACNUDH, Experto Independiente de

### III. Elegibilidad para Protección Internacional

Todas las solicitudes presentadas por solicitantes de asilo procedentes de Costa de Marfil, ya sea sobre la base de los criterios recogidos en la Convención de 1951 o sobre criterios ampliados de protección internacional que incluyan formas complementarias de protección, deben ser examinadas en función de sus méritos individuales mediante procedimientos de determinación de la condición de refugiado justos y eficientes, y teniendo en cuenta información reciente y pertinente del país de origen. EL ACNUR considera que las solicitudes de personas con perfiles similares a las que se describen a continuación requieren un examen especialmente cuidadoso de los posibles riesgos. Este listado no es necesariamente exhaustivo y se basa en la información de la que dispone el ACNUR en el momento de la redacción de este documento. Por lo tanto, no deberá considerarse infundada una solicitud por la sola razón de que no corresponda con alguno de los perfiles descritos a continuación.

Algunas de las solicitudes realizadas por los solicitantes de asilo procedentes de Costa de Marfil pueden requerir un examen de las cláusulas de exclusión de la condición de refugiado contenidas en el Artículo 1F de la Convención de 1951.<sup>48</sup>

#### A. Posibles Perfiles de Riesgo

##### *1. Personas pertenecientes a determinados grupos étnicos*

La pertenencia a una determinada etnia se ha politizado sobremanera en Costa de Marfil y no siempre es posible hacer una distinción entre la pertenencia a una etnia y la filiación política como causa principal de los enfrentamientos intercomunitarios.<sup>49</sup> Cabe señalar también que, mientras que la pertenencia a una etnia puede ser un factor en imputaciones de una determinada filiación política, la región de origen de una persona desempeña un papel igualmente importante. Los individuos a los que se imputan unas determinadas opiniones políticas en función de su origen étnico pueden en realidad apoyar un partido opuesto a éstas en consonancia con opiniones dominantes en su región de origen.

---

Naciones Unidas comienza primera visita oficial a Costa de Marfil el 14 de noviembre de 1997, 14 noviembre de 2011, (OHCHR, UN Independent Expert to Begin First Official Visit to Côte d'Ivoire on 14 November), <http://www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=11602&LangID=E>; ACNUDH, Los Derechos Humanos, un elemento fundamental en la reconciliación en Costa de Marfil - Experto de Naciones Unidas, 25 de Noviembre de 2011 (OHCHR, Les droits de l'homme, un élément fondamental dans la réconciliation en Côte d'Ivoire - L'expert de l'ONU), <http://reliefweb.int/node/461956>; Servicio de Noticias de Naciones Unidas: La ONU celebra la participación de partidos de la oposición a las elecciones 7 de diciembre de 2011 (l'ONU salue la participation de partis d'opposition aux élections), <http://reliefweb.int/node/463460>.

48 Por favor refiérase a la Sección III (C) de este documento para **mayor** orientación relativa a la exclusión de la protección internacional de los refugiados.

49 Grupo de Investigación e Información para la Paz y la Seguridad (GRIP, por sus siglas en inglés), Costa de Marfil y la inestabilidad en el África Occidental: Las raíces de la crisis postelectoral 2010-2011, 31 enero de 2012, (Ivory Coast and Instability in West Africa: Roots of the Post-Election Crisis 2010-2011.) [http://www.grip.org/fr/siteweb/images/notes\\_analyse/2012/na\\_2012-01-31\\_fr\\_m-memier.pdf](http://www.grip.org/fr/siteweb/images/notes_analyse/2012/na_2012-01-31_fr_m-memier.pdf) ; Abu Bakarr Bah, la democracia y la Guerra Civil (Democracy and Civil War): Ciudadanía y Pacificación en Costa de Marfil, Asuntos Africanos (Citizenship and Peacemaking in Côte d'Ivoire, African Affairs) 109/437, 2010, págs. 597-615, <http://afraf.oxfordjournals.org/content/109/437/597.full>.

Los Miembros de las comunidades étnicas de las regiones septentrional y central del país son en general asociados a posiciones pro-Ouattara. Entre ellos se incluyen los Bambara, Malinke y Mandé o Mandinga del norte (también conocidos como Diula). Los Miembros de las comunidades étnicas de las regiones del sur y del oeste del país, son asociados en general a posiciones pro-Gbagbo.<sup>50</sup> Entre los grupos del oeste y centro-oeste del país, que se supone que son pro-Gbagbo se incluyen los Kru (incluidos sus subgrupos Guéré, Wobe, Godié y el Bété), y los subgrupos septentrionales de los Akan, incluyendo a los Attié, Ebrié, y Guro.

Pese a las iniciativas del Gobierno para fomentar la reconciliación nacional y la cohesión social, las tensiones entre las comunidades continúan siendo un gran problema, especialmente en el oeste y en partes de Abidján.<sup>51</sup> El resentimiento entre los diversos grupos étnicos, que es anterior a las elecciones de noviembre de 2010, todavía no se ha resuelto y de hecho se ha visto agravado por la violencia postelectoral. Los altos niveles de miedo y desconfianza mutua siguen provocando enfrentamientos violentos. El Secretario General de la ONU señaló que en los primeros meses de 2012 se registró un aumento de los enfrentamientos violentos entre las comunidades.<sup>52</sup> En el oeste del país, las tensiones entre las comunidades a menudo giran en torno a la tierra.<sup>53</sup>

EL ACNUR considera que aquellas personas con perfiles específicos provenientes de áreas del país donde las tensiones intercomunitarias siguen siendo elevadas, principalmente en el oeste del país y en zonas de Abidján,<sup>54</sup> pueden, dependiendo de las circunstancias particulares del caso

---

50 Guías Mundiales de Minorías y Pueblos Indígenas, Costa de Marfil: Panorama general, <http://www.minorityrights.org/?lid=5533>; Côte d'Ivoire: Manding (Dioula), <http://www.minorityrights.org/5529/cte-divoire/manding-dioula.html>. Los subgrupos de los Akan en la parte central del país tienden a estar relacionados con el ex Presidente Badié, cuyo partido, el Partido democrático de Costa de Marfil (PDCI) forma parte de la Coalición Rassemblement des Houphouëtistes pour la démocratie et la paix (RHDP), junto con el Rassemblement des républicains (RDR) del Presidente de Ouattara. <http://www.minorityrights.org/?lid=5533> <http://www.minorityrights.org/5529/cte-divoire/manding-dioula.html>

51 Entre las regiones occidentales más afectadas por las tensiones intercomunitarias se incluyen Moyen-Cavally y Bas-Sassandra en el suroeste, y las regiones centro-occidentales de Montagnes y Haut-Sassandra. International Crisis Group, Continuando la recuperación (Continuing the Recovery), 16 de diciembre de 2011, p. 14, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>; Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (A/HRC/18/52) (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>. Respecto al oeste, véase también CARE, Consejo Danés para los Refugiados, Oxfam: Hacia Soluciones Duraderas para los Marfileños Desplazados, 11 octubre 2011 (Towards Durable Solutions for Displaced Ivoirians) <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e97f2602.html>. El informe conjunto de las ONG indica, "las oleadas de agresiones en represalia, detenciones arbitrarias, asesinatos, violencia sexual, hostigamiento verbal e impuestos ilegales contribuyen a mantener a las personas atemorizadas en una región "inundada de armas".

52 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 marzo de 2012, S/ 2012/186, párrafos 14, 22, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186).

53 AFP, El Occidente de Costa de Marfil amenazado por batallas por las tierras (L'Ouest de la Côte d'Ivoire sous la menace d'une "guerre "des terres), 22 de abril de 2012, <http://reliefweb.int/node/491574>.

54 Las tensiones intercomunitarias no se limitan al oeste y a Abidján; otras partes del país también están afectadas. Tres personas murieron y unas 20 personas resultaron heridas en dos días de enfrentamientos el 12 y el 13 de febrero de 2012 en Arrah, en la región de N'zi Comoé. La violencia se desató por frustración ante el continuo patrullaje de la zona por el FRCI y degeneraron en enfrentamientos étnicos entre Agni y Malinké. Nord-Sud, Paul Koffi a las poblaciones de Arrah: Las FRCI no se irán bajo presión (Paul Koffi Koffi aux populations d'Arrah : "Les FRCI ne partiront pas sous la pression"), 15 de Febrero 2012, <http://news.abidjan.net/h/426450.html>; Reuters, por lo menos 3 muertos en enfrentamientos en el este de Costa de Marfil (At Least 3 Killed in Eastern Ivorian

(véase más detalles en las letras a) y b) a continuación), ser considerados refugiados en el sentido de la Convención de 1951 y de su Protocolo de 1967, o de la Convención de la OUA, por razón de su origen étnico y/o sus (imputadas) opiniones políticas. La orientación titulada ("personas de determinados grupos étnicos") debe ser leída en conjunción con las orientaciones del capítulo siguiente ("Miembros y simpatizantes de partidos políticos de oposición, y personas con presuntos vínculos con el Gobierno del ex Presidente Gbagbo").

Cabe señalar también que, si bien las divisiones religiosas no fueron una de las causas principales de la crisis postelectoral de Costa de Marfil, la religión está estrechamente vinculada a la política en Costa de Marfil. La población del país está aproximadamente dividida en partes iguales entre musulmanes y cristianos. La base política de grupos étnicos del norte de Costa de Marfil partidarios del presidente Ouattara es principalmente, aunque no exclusivamente, musulmán, mientras que los partidarios del anterior Presidente Gbagbo son principalmente cristianos. Durante la crisis postelectoral, hubo una serie de ataques contra los líderes e instituciones musulmanes.<sup>55</sup> En algunos casos, la religión de una persona puede ser interpretada como un indicador de su filiación política. La orientación de este capítulo y del siguiente debe leerse teniendo esto en cuenta.

*a) Personas pertenecientes a determinados grupos étnicos situados en el oeste del país*

En la parte occidental del país, se siguen recibiendo informes de enfrentamientos intercomunitarios entre *autochtones* (originarios de la región), *allochtones* (otros grupos étnicos de Costa de Marfil que emigraron a la región) y *allogènes* (personas que provienen o se percibe que provienen de otros países de la región, tales como Burkina Faso, Malí y Guinea, pero que en muchos casos llevan asentados en Costa de Marfil durante décadas).<sup>56</sup> En algunos casos, el

---

Clashes) 14 de Febrero de 2012 <http://www.trust.org/alertnet/news/at-least-3-killed-in-eastern-ivorian-clashes>; AFP, Este de Costa de Marfil 3 muertes relacionadas con violencia por parte de militares, 13 de Febrero de 2012 (Est ivoirien: 3 dans de morts de impliquant de violencias de militaires) <http://reliefweb.int/node/476550>. A principios de 2012, se reportaron altos niveles de tensión en Béoumi, en la región de Valle du Bandama, entre la población autóctona Kôdê y los Peulhs. Se informó de enfrentamientos entre los dos grupos que provocaron graves heridas en numerosas personas. Le Nouveau Reveil, Conflicto en Béoumi: Fuertes tensiones entre agricultores autóctonos y agricultores Peulhs (Conflit à Béoumi: Vives tensions entre autochtones agriculteurs et éleveurs Peulhs), 15 de Febrero de 2012, <http://www.lenouveaureveil.com/a.asp?n=426389&p=3015>.

<sup>55</sup> El experto independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil observa que en el oeste del país, las tensiones religiosas y étnicas persisten. El experto independiente ha expresado su preocupación por los informes de ataques y actos de violencia contra dirigentes religiosos y edificios religiosos, señalando que se ha informado acerca de 40 ataques contra iglesias y líderes de iglesias entre finales de agosto de 2011 y finales de diciembre de 2011. Los ataques fueron realizados por elementos de las FRCI y personas no identificadas armadas con armas de fuego. El despliegue de policías y gendarmes en ciertas comunidades no ha logrado detener los ataques. Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, informe del Experto Independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 9 de enero de 2012, (A/HRC/19/72), párrafos 17-18, 49, 56-57, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf). 38 Human Rights Watch, "Los mataron como si nada ": Justicia necesaria para los crímenes postelectorales en Costa de Marfil (The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes), Octubre de 2011 "They Killed Them Like It Was Nothing ": The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes, p. 48-52, <http://www.hrw.org/reports/2011/10/05/they-killed-them-it-was-nothing>.

<sup>56</sup> A principios de la década de los 1990, las cuestiones relativas a la nacionalidad y origen étnico llegaron al núcleo de los debates políticos en Costa de Marfil. El concepto de la Ivoirité se introdujo como parte de un discurso ultra-nacionalista con el propósito de redefinir "la marfileñidad" en términos sumamente estrechos. El Acuerdo de Uagadugú de Marzo de 2007 entre el FPI y las Forces Nouvelles trató de resolver la polémica cuestión de la "marfileñidad". Human Rights Watch, "They Killed Them Like It Was Nothing "(Los mataron como si nada): Necesidad de justicia por los crímenes cometidos tras las elecciones de Costa de Marfil, octubre de

desencadenante inmediato de estos enfrentamientos son disputas por la tierra sin resolver, las cuales están estrechamente vinculadas a cuestiones étnicas o de filiación política.<sup>57</sup> En otros casos, la actividad criminal provoca represalias contra miembros de la misma etnia que los presuntos autores, mientras que en otros casos, la causa de enfrentamientos intercomunitarios son acusaciones de brujería o actos rituales. Los *Autochtones* dicen sentirse intimidados por parte de elementos de las FRCI y por los Dozos (cazadores tradicionales que se alinearon con las fuerzas pro-Ouattara durante la crisis postelectoral) que, según se informa, bloquean el acceso a sus tierras.<sup>58</sup> Entre las regiones más afectadas por las tensiones intracomunitarios se encuentra el Moyen-Cavally y Bas-Sassandra en el suroeste, y las regiones centro-occidentales de Montagnes

---

2011.(The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes), <http://www.hrw.org>; Abu Bakarr Bah, Democracia y Guerra Civil: Ciudadanía y Pacificación en Costa de Marfil, Asuntos Africanos (Citizenship and Peacemaking in Côte d'Ivoire, African Affairs) 109/437, 2010, págs. 597-615 <http://afraf.oxfordjournals.org/content/109/437/597.full>. Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 marzo de 2012, S/ 2012/186, párrafos 14, 22, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186). Según la OCAH, 39 personas fueron asesinadas en el oeste de Costa de Marfil, la mayoría de ellos *allogènes*, en cinco incidentes independientes entre septiembre de 2011 y abril de 2012, derivados de fuertes tensiones entre *allogènes* y *autochtones* en la estela de las elecciones presidenciales de 2010. AFP, Ataque en el oeste de Costa de Marfil: balance revisado, siete muertos y 6300 desplazados (Attaque dans l'Ouest ivoirien: bilan révisé à sept morts, 6.300 déplacés) 27 de abril de 2012, <http://news.abidjan.net/h/432397.html>. En diciembre de 2011, un convoy de repatriación voluntaria de Liberia, que debía transportar a 546 refugiados Marfileños de regreso a Costa de Marfil, tuvo que aplazarse por un día debido a las tensiones y a la desconfianza por parte de los sectores de la población en las zonas de retorno, que albergaban temores acerca de la posible llegada de mercenarios mezclados con los repatriados. Cuando el convoy cruzó la frontera tras un día de demora, elementos del FRCI bloquearon temporalmente su paso, emitiendo amenazas y abusos verbales en contra de los retornados. L'Inter, A su regreso del exilio 546 refugiados marfileños amenazados por las FRCI, 9 de Diciembre de 2011 (De retour d'exil: 546 réfugiés ivoiriens menaces par les FRCI), <http://news.abidjan.net/h/419146.html> ; L'Inter, 8 de Diciembre de 2011: Toulepleu, los políticos hicieron fracasar ayer la operación de retorno de 738 refugiados (Toulepleu: retour de 738 réfugiés en ci, hier; des hommes politiques font échouer l'opération), <http://news.abidjan.net/h/419068.html> ; Le Nouveau Réveil, ¿Cierre de la frontera oeste con motivo de las Legislativas del 11 de diciembre? (Législatives du 11 décembre: la frontière ouest fermée?), 8 de diciembre de 2011, <http://news.abidjan.net/h/419064.html>. En su rueda de prensa de 3 de noviembre 2011, la ONUCI informó acerca de enfrentamientos en Pelezi (a 98 km de Daloa) y en BahéSebon (35 KM al norte de Duékoué), entre personas originarias de estas áreas (Bété y Guéré) por una parte, y personas procedentes de otras partes del país (Baoulé, Lobi y Sénoufo), así como originarios de Burkina Faso, por la otra. Dos personas murieron en los enfrentamientos. ONUCI, Resumen semanal de prensa (compte rendu du punto de presse hebdomadaire l'ONU CI), 3 de Noviembre de 2011 <http://www.onuci.org/spip.php?article6619>: AFP, Fuertes enfrentamientos causan dos muertos al oeste de Costa de Marfil. (Fierce Clashes Kill Two in Western Ivory Coast) ONU, 4 de Noviembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/457293>. A finales de octubre de 2011, cuatro personas fueron asesinadas en dos incidentes violentos entre miembros de la etnia Bété, a la que pertenece el anterior presidente Gbagbo, y miembros de la etnia Baoulé, que apoyó al presidente Ouattara en las elecciones presidenciales de noviembre de 2010. Le Potentiel, Enfrentamientos en el oeste causan muertes (Des affrontements à l'Ouest font des morts) 4 de noviembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/457333>.

57 El experto independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil señaló que las causas profundas de la crisis en Costa de Marfil fueron la instrumentalización política de la etnicidad, exacerbada por tensiones alrededor de la propiedad rural. Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, informe del experto independiente sobre la situación de los derechos humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 9 enero de 2012, A/HRC/ 19/72, párrafos 15-18, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf). En marzo de 2012, se registraron tensiones entre *allogènes* y *autochtones* en la aldea de Diai en la región de Toulepleu. OCAH, Boletín humanitario N° 12, 10 abril de 2012, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=rGEcy46wQYQ%3d&tabid=41&mid=1003&language=en-US>. En octubre de 2011, una mujer *autochtone* fue atacada sexualmente mientras intentaba acceder a su tierra, que se encontraba ocupada por un *allogène*. Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de Zona de Taï (Profil de Zone de Taï), Octubre de 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=jPae-OoCYos%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>.

58 IRIN, Costa de Marfil: Los Desplazados en el Oeste del país se sienten "olvidados", 26 abril de 2012 (Côte d'Ivoire: Displaced in West Feel "Forgotten") <http://reliefweb.int/node/492664>; Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de Zona de Taï (Profil de Zone de Taï), Octubre de 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=jPae-OoCYos%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>.

y Haut-Sassandra.<sup>59</sup> Elementos de las FRCI, Dozos y hombres armados no identificados suponen aún un riesgo para aquellos civiles de la zona occidental del país pertenecientes a grupos étnicos que apoyan o se considera que apoyan al ex Presidente Gbagbo.<sup>60</sup> De acuerdo con la información disponible, elementos de las FRCI siguen cometiendo violaciones de Derechos Humanos, incluidas ejecuciones extrajudiciales y sumarias, torturas, tratos inhumanos y degradantes, violencia sexual y de género, arrestos y detenciones arbitrarias, y violaciones de los derechos económicos y sociales mediante actos de extorsión, amenazas e intimidación contra los miembros de estos grupos étnicos.<sup>61</sup>

---

59 Grupo de Crisis Internacional, Continuando con la recuperación (Continuing the Recovery) 16 diciembre de 2011, p. 14, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/b083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>. Cabe señalar que se introdujo una nueva división administrativa en Costa de Marfil en marzo de 2012. La nueva división comprende 12 regiones en vez de las anteriores 19. En este documento se utilizan los nombres de las 19 regiones originales, a fin de reflejar los nombres utilizados en las fuentes de información de país de origen anteriores a marzo de 2012.

60 En Duékoué, en el lugar de la masacre por parte de partidarios de Ouattara a principios de 2011, se informó que los residentes siguen temiendo a los partidarios del Presidente, y las tensiones han empeorado nuevamente, después de haber mejorado a finales de 2011. The Economist, Costa de Marfil: ¿Puede la joya de África Occidental recobrar su brillo? (Côte d'Ivoire: Can West Africa's Jewel Regain Its Shine?), 26 de mayo de 2012 <http://www.economist.com/node/21555959>. En cuanto a los Dozos, el International Crisis Group señala que "a raíz del conflicto posterior a las elecciones presidenciales, los Dozos se desplazaron en masa del Norte al oeste del país, siguiendo la ofensiva de las FRCI. Fueron los culpables de las atrocidades cometidas contra la población local y se encuentran entre los principales sospechosos de la masacre de Duékoué. Desde entonces, se han asentado en el oeste, al que tratan como un territorio conquistado, monopolizando y explotando tierras que no les pertenecen. Inspiran temor en la población indígena de Guéré a causa de sus supuestos poderes místicos, por el hecho de que están armados ostentadamente, y por su presunto papel en las masacres de Duékoué. Este temor engendra una extrema tensión. En noviembre, los Dozos se vieron implicados en al menos dos incidentes violentos de origen étnico". International Crisis Group, Continuando la recuperación (Continuing the Recovery), 16 de diciembre de 2011, 9-10, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>. El 9 de febrero 2012 dos niños de Guère fueron asesinados en un ataque realizado por hombres enmascarados identificados, que se presume que eran Dozos, en la aldea de Zibablo-Yeblo, cerca de Bangolo, en la región de Montagnes. Los atacantes incendiaron 21 casas; las casas que quedaron en la aldea fueron saqueadas y robaron la cosecha. Más de 400 personas fueron desplazadas por el ataque. ONUCI, Sección de Protección del Niño, Informe especial: asesinato de dos niños en Zibablo-Yeblo, 12 de febrero de 2012; OCAH, Boletín Humanitario N° 5, 17 febrero de 2012, <http://reliefweb.int/node/477697>. Un enfrentamiento entre aldeanos y Dozos en la noche del 10 de noviembre causó una muerte y 11 heridos. Nouveau Réveil, Bazré : Enfrentamientos entre Gouros et Dozos, un muerto y 11 heridos de bala. (Gouro et Dozo s'affrontent: un mort et 11 blessés par balles), 11 de noviembre de 2011, <http://actualite.ivorian.net/?p=3626>. En su rueda de prensa de 3 de noviembre 2011, La ONUCI informó de violentos choques en el oeste de Costa de Marfil entre las FRCI y los Dozos por una parte y los aldeanos por otro lado, en particular en Niamayo (a 55 km de Daloa) y en Niazareko (a 36 km de Divo). ONUCI, Resumen semanal de prensa (compte rendu du punto de presse hebdomadaire l'ONU), 3 de Noviembre de 2011 <http://www.onuci.org/spip.php?article6619> ; AFP, violentos combates causan dos muertos en el occidente de Costa de Marfil (Fierce Clashes Kill Two in Western Ivory Coast): ONU, 4 de Noviembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/457293>. El 1 noviembre de 2011, tras el asesinato de un Dozo en la aldea de Taobly-Gae (Tahoubly Gaé, Taobly-Gagné), en un ataque realizado como represalia por el mismo, los Dozos quemaron dos campamentos, provocando el desplazamiento de 300 personas y la destrucción de 30 casas, almacenes de grano y de otros objetos de valor. ACNUR, Situación en Costa de Marfil: Actualización N° 37, 15 de noviembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05b112.html> ; OCAH, Boletín Humanitario N° 3, 11 noviembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/462450> y OCAH, Informe Mensual Humanitario (Monthly Humanitarian Report) N° 2, noviembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/466171>; Soir Info, violencia en el oeste de Costa de Marfil, una aldea incendiada y varios desaparecidos (Violence à l'ouest de la Côte d'Ivoire, Un village incendié, plusieurs personnes portées disparues) 3 de noviembre de 2011, <http://news.abidjan.net/h/415653.html>. En noviembre 2011, 30 familias marfileñas recién llegadas a Manjoe Town en Liberia, citaron el acoso persistente por parte de hombres armados como motivo principal para su huida de Costa de Marfil. ACNUR, Situación en Costa de Marfil: Actualización N° 37, 15 de noviembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05b112.html>. El 29 octubre de 2011, un violento incidente en Ouandia Seria, sobre el eje Daloa-Issia, provocó el desplazamiento de 300 personas. Un hombre fue asesinado en el incidente, y 29 casas quedaron destruidas. ACNUR, Situación en Costa de Marfil: Actualización N° 37, 15 de noviembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05b112.html>. El 13 octubre de 2011, unas 450 personas desplazadas huyeron de sus hogares en Issia, tras un incidente de seguridad entre los agricultores y las fuerzas de seguridad. En noviembre de 2011, el ACNUR prestó su asistencia para que este grupo pudiera regresar a sus hogares de Koffikro en Man. ACNUR, Situación en Costa de Marfil: Actualización N° 37, 15 de noviembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05b112.html>.

61 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 de marzo de 2012, S/2012/186, párrafo 42 [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186). Los choques entre elementos de las FRCI y jóvenes en Vavoua (Haut-Sassandra) el 17 y

Los Dozos también son responsables de abusos, acoso y violencia contra miembros de grupos étnicos que se supone que apoyan al ex Presidente Gbagbo, llegando a bloquear el acceso a las casas o plantaciones de desplazados.<sup>62</sup> Los Dozos se dedican también a la extorsión y los informes indican que trabajan en estrecha colaboración con elementos de las FRCI.<sup>63</sup> Se informa que los Dozos participan en actos de intimidación contra personas pertenecientes a la etnia Guéré, haciéndoles oír grabaciones en teléfono móvil de ataques y asesinatos contra Guérés, cometidos durante la violencia postelectoral.<sup>64</sup>

Al mismo tiempo, en algunas zonas del oeste limítrofes con Liberia, lo que queda de grupos de milicianos fieles al Presidente Gbagbo sigue constituyendo una grave amenaza para la seguridad de personas pertenecientes a grupos étnicos considerados pro-Ouattara.<sup>65</sup> El 6 junio de 2012 se informó de que al menos 44 personas habían sido asesinadas por mercenarios liberianos y

---

18 diciembre dejaron seis muertos. AFP, seis muertos en enfrentamientos entre militares y habitantes en el oeste (6 morts dans des affrontements militaires/habitantes dans l'ouest), 18 de diciembre de 2011, <http://news.abidjan.net/h/420257.html> ; AFP, la violencia en el oeste de Costa de Marfil causa seis muertos (Violence in Western Côte d'Ivoire Kills Six): Official, 18 de diciembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/465764>; Soir Info, Enfrentamientos entre las FRCI y la población ayer en Vavoua (Affrontements entre FRCI et population à Vavoua, hier), 19 de diciembre de 2011, <http://news.abidjan.net/h/420282.html> ; UN News Service, el alto funcionario lamenta violentos enfrentamientos en Costa de Marfil (Senior Official Deplores Deadly Ivorian Clashes), 18 December 2011, <http://reliefweb.int/node/465800>. Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de Zona de Taï (Profil de Zone de Taï), Octubre de 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=jPae-OoCYos%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>; Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (A/HRC/18/52) (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire) <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

62 IRIN, Costa de Marfil: Los desplazados en el Oeste se sienten "olvidados" (Côte d'Ivoire : Displaced in West Feel "Forgotten"), 26 de abril de 2012, <http://reliefweb.int/node/492664>; OCAH, Boletín Humanitario N° 8, 16 de diciembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/465727>; L'Inter, Situación explosiva: peligro de que se vuelva a prender la mecha de la violencia en el oeste. Dozos y pobladores a punto del enfrentamiento. (Situation Explosive: Le feu couve à nouveau à l'Ouest, Dozos et Populations au bord de l'affrontement), 18 de noviembre de 2011, <http://www.linterci.com/search.php?q=situation+explosive+le+feu+couve+a+nouveau>; UNHCR, situación en Costa de Marfil: Actualización N° 37, 15 de noviembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05b112.html>. Véase también IRIN, Heridas aún frescas en el oeste, 13 octubre 2011, (Wounds Raw in West), <http://www.irinnews.org/report.aspx?reportid=93962>. El 5 de julio, tres personas murieron tras un ataque de los Dozos sobre algunos miembros del grupo étnico Guéré en Guetuezon (a 42 km de Daloa). Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (A/HRC/18/52) (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

63 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 de marzo de 2012, S/2012/186, párrafo 40, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186); International Crisis Group, Costa de Marfil permanece en la fragilidad en medio de progresos reales, inseguridad persistente e incertidumbre judicial (Entre progrès réels, insécurité persistante et incertitudes judiciaires, la Cote d'Ivoire toujours fragile), 19 de marzo de 2012, <http://reliefweb.int/node/483886>. Dos misiones de evaluación en Taï realizadas por Médicos Sin Fronteras (MSF) Holanda y el Consejo Danés para los Refugiados han encontrado que los Dozos estaban extorsionando a terratenientes, exigiéndoles aparentemente 25.000 FCFA (US\$ 51) a cambio de protección. Como la temporada de la cosecha de cacao se acercaba, a las víctimas de la extorsión no les quedaba más remedio que pagar. La misión de evaluación también escuchó los testimonios de la persistencia de bloqueos de caminos por parte de hombres armados, y de la continua presencia de hombres armados en el bosque. OCAH, Informe Humanitario Mensual, octubre 2011, <http://reliefweb.int/node/460430>. En la población de Guiglo, los Dozos aparentemente aprovechan para extorsionar mientras verifican la identidad de las personas. Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de Zona de Guiglo (Profil Zone Guiglo Ville), septiembre de 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=gp6R82jlyQ0%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>.

64 IRIN, Heridas aún frescas en el oeste, 13 octubre 2011, (Wounds Raw in West), <http://www.irinnews.org/report.aspx?reportid=93962>.

65 BBC, Costa de Marfil: Alassane Ouattara advierte del peligro de mercenarios (Ivory Coast: Alassane Ouattara Warns of Mercenaries) 23 de mayo de 2012 <http://www.bbc.co.uk/news/world-africa-13500677>.

milicias marfileñas desde julio de 2011.<sup>66</sup> El 8 de junio de 2012, ocho civiles, siete pacificadores de la ONU y al menos un soldado marfileño murieron en un ataque en la zona fronteriza cerca de Taï.<sup>67</sup> Por lo menos 4.000 personas huyeron de sus casas tras el ataque.<sup>68</sup>

---

66 Human Rights Watch, Liberia: Los enemigos del Gobierno de Costa de Marfil se financian con ataques. (Ivorian Government Foes Wage, Plot Attacks) 6 de Junio de 2012, <http://www.hrw.org/news/2012/06/06/liberia-ivorian-government-foes-wage-plot-attacks>; The Economist, Côte d'Ivoire: ¿Puede la joya de África Occidental recobrar su brillo? (Côte d'Ivoire: Can West Africa's Jewel Regain Its Shine?), 26 de mayo de 2012 <http://www.economist.com/node/21555959>; Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 de marzo de 2012, S/2012/186, párrafos 21, 25, 30, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186). El 25 abril de 2012, siete personas murieron en un ataque contra la aldea de Sakré en la región de Moyen-Cavally. Cuatro asaltantes fueron detenidos, todos ellos declararon ser simpatizantes de Gbagbo. Más de 6.300 personas fueron desplazadas a consecuencia del ataque. OCAH, Boletín Humanitario N° 15, 30 abril 2012, <http://reliefweb.int/node/493953>; AFP, Ataque en el oeste de Costa de Marfil: balance revisado, siete muertos y 6300 desplazados (Attaque dans l'Ouest ivoirien: bilan révisé à sept morts, 6.300 déplacés) 27 de abril de 2012, <http://news.abidjan.net/h/432397.html>. En la noche del 21 febrero de 2012, seis personas fueron atacadas a tiros por hombres armados cerca de Taï. International Crisis Group, Costa de Marfil permanece en la fragilidad en medio de progresos reales, inseguridad persistente e incertidumbre judicial (Entre progrès réels, insécurité persistante et incertitudes judiciaires, la Côte d'Ivoire toujours fragile, <http://reliefweb.int/node/483886>. Véase también L'Expression, Paul Koffi Koffi pone en guardia a los exiliados en Liberia (Paul Koffi Koffi met en garde les exiles au Liberia), 19 marzo de 2012, <http://news.abidjan.net/h/429481.html>. International Crisis Group advierte: "Las antiguas milicias pro-Gbagbo que fueron las principales perpetradoras de violencia en la región occidental son ahora una amenaza paradójica. Aisladas y bajo vigilancia, para ellas es muy difícil actuar. pero todavía no han sido desarmadas, y sus milicianos siguen escondidos en los campamentos de refugiados de Costa de Marfil o en el lado liberiano de la frontera. Lo que estas milicias amenazan en vez de la estabilidad del Gobierno de Alassane Ouattara, es a la población en general, tal como demuestra la matanza de Ziriglo del 15 de Septiembre, que dejó 23 muertos". International Crisis Group, Continuando con la Recuperación, 16 diciembre de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>. También las FRCI mismas han sido atacadas. AIP, Un muerto y cuatro heridos en un ataque sobre un convoy de las FRCI en el eje Duékoué – Bangolo, 21 de noviembre de 2011, (Axe Duékoué – Bangolo: Un mort et quatre blessés dans l'attaque d'un convoi des FRCI), <http://ivoireinfo.com/info24/actualite/faits-divers/7957.html>. En julio y septiembre 2011, milicianos armados pertenecientes a la etnia Guéré leal al anterior Presidente Gbagbo llevaron a cabo dos ataques en la zona de Taï, en el Sur occidente de Costa de Marfil, en la región de Moyen-Cavally cerca de la frontera liberiana. En el primer ataque, en la noche del 18 al 19 julio de 2011, varios pequeños campamentos cerca de la aldea de Ponan fueron atacados; al menos nueve personas murieron. Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la Situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011, (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire) A/HRC/18/52 <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a702.html>. El 15 de septiembre, un nuevo atentado tuvo lugar en las aldeas de Ziriglo y Nigré, a unos 25 kilómetros al sur de Taï. Al menos 23 personas murieron en el ataque, y más de 20 personas resultaron heridas. Alrededor de 45 casas fueron quemadas durante el ataque. Tras el ataque, 521 habitantes de Ziriglo, Nigré y Sioblohoula (SiobloOula) huyeron de Taï, mientras que otros huyeron a través de la frontera con Liberia. Voice of America, La violencia persigue a los civiles en el suroeste de Costa de Marfil (Violence Plagues Civilians in Southwestern Ivory Coast), 28 September 2011, <http://www.voanews.com/english/news/africa/Violence-Plagues-Civilians-in-Southwestern-Ivory-Coast-130726353.html> ; UNHCR, Côte d'Ivoire Situation: Actualización N ° 34, 15 de noviembre de 2011 <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05bd02.html> ; OCAH, Costa de Marfil: Informe de Situación N° 17, 23 septiembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/448596> ; Human Rights Watch, Costa de Marfil: Segundo ataque mortal cerca de frontera con Liberia (Second Deadly Attack Near Liberian Border), 21 septiembre de 2011, <http://www.hrw.org/news/2011/09/21/c-te-d-ivoire-second-deadly-attack-near-liberian-border> ; AIP: Con Posterioridad al ataque en Nidré y Ziriglo, las poblaciones fronterizas se refugian en Taï, 20 de septiembre de 2011. (Suite à l'attaque de Nidré et de Ziriglo: suite à l'attaque Nidré et Ziriglo: Des populations frontalières se réfugient à Taï, 20 September 2011, <http://news.abidjan.net/h/411118.html> ; ONUCI: Informe especial de situación: Incidente en las aldeas de Ziriglo y Nigré, File No 504/S HQ WEST/OPS, 7 de septiembre de 2011.

67 BBC, Emboscada en Costa de Marfil: Siete Cascos Azules muertos, 8 junio de 2012, (Seven UN Peacekeepers Killed) <http://www.bbc.co.uk/news/world-africa-18376625>; Reuters, el ataque sobre el personal de Naciones Unidas provino de Liberia, 9 de junio de 2012 <http://www.trust.org/alertnet/news/attack-on-un-came-from-liberia-ivory-coast-says/>.

68 Reuters, Liberia cierra la frontera con Costa de Marfil tras ataques sobre Naciones Unidas, 9 de junio de 2012 (Liberia Shuts Ivorian Border after Attack on UN), <http://www.trust.org/alertnet/news/liberia-shuts-ivorian-border-after-attack-on-un/>.

*b) Personas pertenecientes a determinados grupos étnicos en Abidján.*

Sigue siendo motivo de preocupación la situación de seguridad en Abidján. Un gran número de armas de fuego continúa en circulación. La mayoría de los 12.000 prisioneros que escaparon durante la crisis postelectoral sigue en libertad, lo que aparentemente ha resultado en un aumento de los incidentes de seguridad relacionados con elementos armados.<sup>69</sup> Especialmente en los distritos de Abidján de Abobo, Anyama y Yopougon, hay graves tensiones intercomunitarias. Muchos de los desplazados están preparándose para asentarse en los lugares donde se encuentran, en vez de regresar a zonas en las que sienten que no son bienvenidos, a menudo por razones étnicas.<sup>70</sup>

Mientras que algunos de los desplazados durante la crisis postelectoral del distrito de Abobo han comenzado a regresar al mismo, aparentemente los partidarios de Gbagbo no pueden volver a ciertas partes del distrito debido al temor de violencia ilegítima por parte de elementos de las FRCI y ataques de represalia por parte de miembros de comunidades étnicas alineadas con el Presidente Ouattara.<sup>71</sup>

Los retornados encaran graves obstáculos, incluyendo extorsión y abusos de poder cometidos impunemente por miembros de las FRCI. Elementos de las FRCI participan aparentemente en actos de extorsión, palizas y detenciones arbitrarias seguidas de peticiones de rescate.<sup>72</sup>

Los partidarios de Ouattara en Abobo, que constituyen la mayoría en el municipio, consideran que todos los miembros de grupos étnicos que no sean Malinké son simpatizantes del partido del Presidente Gbagbo *La Majorité Présidentielle* (PML); estos últimos son sometidos a amenazas verbales e intimidaciones. La parte de la población que apoya a Ouattara sospecha que todos los miembros jóvenes de los grupos étnicos Ebrié y Attié son miembros de las milicias pro-Gbagbo. Según se informa están circulando listas con nombres de personas identificadas para ser asesinadas bajo la acusación de apoyar al régimen del antiguo presidente Gbagbo.<sup>73</sup>

En el Distrito de Yopougon, las tensiones intercomunitarias siguen siendo acusadas, con agresiones, insultos, intimidación y amenazas de muerte basadas en el origen étnico o la presunta filiación política. La parte de la población que apoya a Ouattara considera que todos los jóvenes pertenecientes a grupos étnicos del oeste (Guéré, Bété, Guro) son miembros de las

---

69 Consejo de Seguridad de la ONU, 29º informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 diciembre de 2011, S/2011/807, (Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire) [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807).

70 Información de la que dispone ACNUR, derivada de encuestas de intención de PID y de campañas de información masivas.

71 IRIN, Empeoran las condiciones para los desplazados, 14 de octubre de 2011 (Conditions for Displaced Worsening) <http://www.irinnews.org/report.aspx?ReportId=93971>.

72 Consejo de Seguridad, Informe Especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Costa de Marfil, 29 de marzo de 2012, S/2012/186, párrafo 42 [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2012/186](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2012/186); Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de la zona Abobo, noviembre de 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=22xutjROoLk%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>.

73 Ib.

milicias pro-Gbagbo. Los propietarios pertenecientes a grupos étnicos del norte están aparentemente expulsando de sus hogares, por razón de su pertenencia étnica, a miembros de grupos étnicos del oeste del país.<sup>74</sup>

Una situación semejante parece producirse en el distrito de Anyama. Se considera que los miembros de las comunidades étnicas del sur del país son partidarios del LMP, mientras que los miembros de las comunidades étnicas del norte son partidarios del partido *Rassemblement des Houphouëtistes pour la démocratie et paix* (RHDP).<sup>75</sup> Los partidarios del LMP que huyeron durante la crisis postelectoral pero que desde entonces han regresado al distrito siguen encontrándose con graves dificultades a causa de su (supuesta) filiación política. Entre estas dificultades se encuentran la extorsión, las detenciones arbitrarias, palizas, amenazas y abusos de poder cometidos por elementos de las FRCI.<sup>76</sup>

Otras partes de la región de Lagunes, situada al sur de Costa de Marfil, se han visto también afectadas por la violencia intercomunitaria.<sup>77</sup>

## ***2. Miembros y simpatizantes de partidos políticos de la oposición y personas presuntamente vinculadas al Gobierno del anterior presidente Gbagbo.***

Observadores de Derechos Humanos han expresado su preocupación por el mantenimiento de la detención y encarcelamiento de dirigentes militares y civiles relacionados con el antiguo Gobierno de Gbagbo.<sup>78</sup>

---

74 Según se informa, tales expulsiones afectan en particular a los vecindarios de Koweit, Sideci, Niangon y Mami Fatai. El Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de la zona de Yopougon, noviembre 2011,

<http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=PLStXUUh5A%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>. Elementos de las FRCI sometieron a la población de Yopougon a extorsiones. OCAH, Boletín Humanitario N° 7, 9 diciembre 2011, <http://css.static.reliefweb.int/node/464057>.

75 Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de Zona de Anyama, noviembre 2011,

<http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=Bd5MNR5Vzc8%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>.

76 Ib.

77 El 26 de diciembre estallaron combates en Sikensi, al noroeste de la ciudad de Abidján, entre miembros del grupo étnico indígena Abidji por un lado, y miembros de las FRCI y de la etnia Malinké del norte del país. Cuatro personas murieron en los enfrentamientos y 15 resultaron heridas. Hubo saqueos de tiendas y quema de hogares. AFP, cuatro muertos en enfrentamientos en el sur de Costa de Marfil (Four Dead in Southern Ivory Coast Clashes) <http://reliefweb.int/node/467191>; AFP, cuatro muertos en los enfrentamientos, de ellos, dos son soldados (Quatre morts, dont deux soldats, dans des violences) <http://reliefweb.int/node/467200>; Agencia de Noticias del Servicio Misionero Internacional, 27 de diciembre de 2011 (Missionary International Service News Agency, Nouvelles violences au sud, militaires et ethnies impliqués), <http://reliefweb.int/node/467310>.

78 Docenas de dirigentes militares y civiles vinculados al ex Presidente Gbagbo fueron detenidos en abril de 2011; reclusos inicialmente sin cargos. Los fiscales civiles y militares comenzaron a presentar cargos solamente a partir de Junio de 2011. Entre los cargos se encontraban delitos contra el Estado y delitos económicos. Human Rights Watch, "They Killed Them Like It Was Nothing" (Los mataron como si nada): Necesidad de Justicia para los crímenes postelectorales en Costa de Marfil (The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes), Octubre de 2011, <http://www.hrw.org/reports/2011/10/05/they-killed-them-it-was-nothing>; Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (A/HRC/18/52) (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html> ; Amnesty International, Costa de Marfil

### *a) Miembros y simpatizantes de partidos políticos de la oposición*

Según la información disponible elementos de las FRCI han agredido físicamente a partidarios del FPI del Presidente Gbagbo.<sup>79</sup> En el período previo a las elecciones de diciembre de 2011, grupos de hombres armados han perturbado las reuniones de los grupos de oposición.<sup>80</sup> Aunque las elecciones de diciembre de 2011 transcurrieran en su mayor parte de manera pacífica, tras ellas se han vuelto a registrar informes de ataques contra reuniones del FPI por parte de partidarios de Ouattara.<sup>81</sup>

---

Costa de Marfil, Docenas de partidarios de Gbagbo detenidos sin cargos (Côte d'Ivoire: Dozens of Gbagbo Supporters Detained Without Charge), <http://www.amnesty.org/en/news-and-updates/c%C3%B4te-d%E2%80%99ivoire-dozens-gbagbo-supporters-detained-without-charge-2011-06-22>; y Costa de Marfil: Detención arbitraria de partidarios de Laurent Gbagbo (Côte d'Ivoire: Arbitrary Detention of Actual or Perceived Supporters of Laurent Gbagbo, Junio de 2011, AFR31/006/2011, <http://www.amnesty.org/en/library/asset/AFR31/006/2011/en/d601337b-9543-4e19-a463-a3e7dd2e60b4/afr310062011en.pdf>. En abril de 2012 el Gobierno y la oposición acordaron iniciar un diálogo formal y reunirse cuatro veces al año para consolidar la paz y la reconciliación. Aparentemente las autoridades han declarado que los partidarios del ex Presidente Gbagbo que permanecían detenidos tras su destitución podrían llegar a ser liberados, y podrían anularse las órdenes de detención y bloqueo de fondos realizadas por los tribunales marfileños tras un estudio caso por caso. AFP, Costa de Marfil: El Gobierno marfileño y la Oposición Convienen en Conversaciones Regulares (I. Coast Government, Opposition Agree on Regular Talks), 28 de abril de 2012, <http://reliefweb.int/node/493128>. El 26 de abril 2011 miembros de las FRCI detuvieron a Basile Mahan Gahé, Secretario-general de la Confédération Dignité. Fue detenido sin cargos durante dos meses, Amnistía Internacional expresó su preocupación de que, durante este tiempo hubiera sido sometido a torturas. El 3 de julio 2011 fue acusado de cometer delitos contra la seguridad de Estado; violación de la soberanía del Estado; organización de grupos armados; y crímenes cometidos contra propiedades del Estado y de las instituciones financieras, públicas o privadas. El 9 de julio fue trasladado a la cárcel civil de Boundiali, al norte de Costa de Marfil. Amnistía Internacional cree hay una posibilidad de que se trate de un preso de conciencia, detenido únicamente por sus opiniones políticas, a causa de su presunta vinculación con el Gobierno del ex Presidente Laurent Gbagbo. Amnistía Internacional, Costa de Marfil: Riesgo de tortura para sindicalista detenido, 21 de junio de 2011 (Trade Unionist Arrested, At Risk of Torture), AFR 31/005/2011, <http://www.amnesty.org/en/library/asset/AFR31/005/2011/en/9a419920-4112-4829-9600-909a4f4f14c5/afr310052011en.pdf>; Costa de Marfil: Sindicalistas sometidos a duras condiciones de detención, 4 agosto de 2011, AFR 31/008/2011, <http://www.amnesty.org/en/library/asset/AFR31/008/2011/en/3cbec8d0-619c-4470-bd40-10eff9833836/afr310082011en.pdf>.

79 El 19 noviembre de 2011, cinco personas resultaron heridas cuando elementos de las FRCI se enfrentaron con un grupo de miembros de las FPI en Bonoua, cerca de Abidján. Consejo de Seguridad, 29º Informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en en Costa de Marfil, 30 de diciembre de 2011, S/2011/807, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). El 16 junio de 2011, elementos del FRCI asaltaron las aldeas de Doukouya y Goulikaho, (respectivamente a 135 km y 120 km al sur de Yamoussoukro) y agredieron físicamente a partidarios del FPI. Al menos 27 personas, de entre ellas 15 mujeres, fueron brutalmente golpeadas, detenidas y encarceladas por su presunta militancia en el FPI. Como resultado del incidente, dos de las mujeres, que estaban embarazadas, sufrieron abortos. Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (A/HRC/18/52) (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

80 Las reuniones pro Gbagbo de Koumassi, Bonoua y el Puerto-Bouët, todas ellas situadas al sur de de la ciudad de Abidján, se encuentran entre las reuniones que fueron interrumpidas de manera violenta. Xinhua, Costa de Marfil, la Convención de la Sociedad Civil Marfileña (CSCI) denuncia la repetida interrupción por parte de hombres armados de encuentros de la oposición. (Côte d'Ivoire : la CSCI dénonce les perturbations répétées des rassemblements de l'opposition par des hommes armés), <http://french.people.com.cn/96852/7657473.html>. Una reunión del FPI del 20 noviembre de 2011 en Abidján fue interrumpida por miembros del ejército y civiles que portaban camisetas pro-Ouattara; una persona resultó herida. Consejo de Seguridad de la ONU, 29º informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 de diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafo 53 (Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). El FPI no postuló candidatos para las elecciones de 11 diciembre de 2011, alegando motivos de seguridad como una de las razones. AFP, El partido de Ouattara obtiene la mayoría parlamentaria en Costa de Marfil (AFP, Ouattara Party Wins Ivory Coast Parliamentary Majority), 16 diciembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/465444>; IRIN, Análisis: Costa de Marfil un año después, (Côte d'Ivoire One Year On), 1 de Diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ed8b20b2.html>.

81 Un mítin del FPI fue interrumpido el 21 enero de 2012 por personas que decían pertenecer al Rassemblement des Houphouëtistes pour la Démocratie et la Paix (RHDP) pro-Ouattara, armados con piedras y palos. Seis partidarios del FPI resultaron gravemente heridos en el ataque. De ellos, una persona falleció el día siguiente como consecuencia de sus heridas. Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas de la ONU, Experto de la ONU Insta a la Creación de Espacio Pacífico y Seguro para la Participación Política, 30 de enero de 2012, <http://reliefweb.int/node/473322>; Radio de Naciones Unidas, Ataque en reunión de partidarios de Gbagbo (UN meeting pro-Gbagbo attacké; plusieurs blesses) <http://reliefweb.int/node/472131>; Reuters, 23 de enero de 2012, un muerto en un ataque en un mitin del FPI en

En el distrito de Abobo en Abidján, partidarios del LMP del Presidente Gbagbo, se enfrentan aparentemente a provocaciones, intimidaciones y amenazas por parte de partidarios de la alianza de partidos políticos *Rassemblement des Houphouëtistes pour la démocratie et paix* (RHDP) de Ouattara, que conforma la mayoría en el municipio.

La mayor parte de los pobladores del distrito Yopougon de Abidján apoyaron al LMP antes de la crisis postelectoral. La mayoría de estos habitantes huyeron del distrito durante la violencia postelectoral. Aunque han empezado a regresar, encaran graves obstáculos tanto por su regreso como para reintegrarse de manera duradera en el distrito. En varios barrios de Yopougon, hombres armados impiden el regreso de partidarios del LMP a sus casas. También con frecuencia hombres armados, a menudo con uniforme militar, cometen con impunidad violaciones de Derechos Humanos, entre ellos palizas, arrestos arbitrarios y detenciones ilegales, ocupación y confiscación ilegal de casas.<sup>82</sup>

En el distrito de Anyama al igual que en el distrito de Yopougon, antes de la crisis postelectoral, la mayor parte de los residentes apoyaban el LMP. Muchos de éstos huyeron durante la violencia postelectoral. Los retornados al distrito siguen encontrándose con graves dificultades a causa de su (supuesta) filiación política. Entre estas dificultades se encuentran la extorsión, las detenciones arbitrarias, palizas, amenazas y abusos de poder cometidos por elementos de las FRCI.<sup>83</sup>

A la luz de lo anterior, el ACNUR considera que los miembros y simpatizantes de la oposición política y los individuos con (presuntos) vínculos con el Gobierno del ex Presidente Gbagbo podrán, en función de las circunstancias particulares del caso, encontrarse en necesidad de protección internacional de acuerdo con la Convención de Ginebra de 1951 sobre la base de opiniones políticas imputadas. Para las personas con este perfil, debe prestarse la debida atención a las consideraciones de exclusión.<sup>84</sup>

### ***3. Periodistas y profesionales de medios considerados hostiles al Gobierno de Ouattara***

Se han suscitado dudas sobre la libertad de prensa en Costa de Marfil desde que el Presidente Ouattara llegara al poder. Los periodistas y otros profesionales de los medios que realizan informes críticos sobre el Gobierno de Ouattara indican que han estado sometidos a fuertes

---

Costa de Marfil (Un mort dans l'attaque d'un meeting du FPI en Côte d'Ivoire), <http://news.abidjan.net/h/423885.html>. El Grupo de Crisis Internacional señaló que, "aunque la votación [en las elecciones parlamentarias de diciembre de 2011] en sí fue pacífica, una campaña electoral plagada de incidentes sirve como recordatorio de que la violencia política sigue siendo una realidad cotidiana". International Crisis Group, Continuando con la Recuperación, 16 diciembre de 2011, <http://www.crisisgroup.org/en/regions/africa/west-africa/cote-divoire/B083-cote-d-ivoire-continuing-the-recovery.aspx>. Cinco personas habrían muerto en incidentes violentos durante la campaña electoral. AFP, ocho de diciembre de 2011, Costa de Marfil reporta cinco muertos en actos violentos durante unas tensas elecciones (Ivory Coast Says Five Killed In Tense Poll Violence), <http://reliefweb.int/node/463809>.

82 Grupo "cluster" de Protección en Costa de Marfil, Perfil de la Zona de Yopougon, noviembre 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=PLcStXUUh5A%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>.

83 Ib.

84 Véase D.: Exclusión de la Protección Internacional de los Refugiados.

presiones, que incluyen acoso, intimidación y detención arbitraria.<sup>85</sup> Aparentemente, han sido congeladas las cuentas bancarias de periodistas y otras personas de perfil prominente, que el Gobierno considera partidarios del anterior presidente Gbagbo.<sup>86</sup> Tres periódicos diarios fueron suspendidos el 5 de diciembre 2011 por distintos períodos de tiempo por la agencia reguladora de los medios nacionales, el Consejo Nacional de Prensa (CNP).<sup>87</sup>

---

85 El 27 de marzo, se recibieron noticias de que el Director General del Grupo editor de Prensa Cyclone, Ousmane Sy Savané, había sido detenido por la Dirección de Vigilancia Territorial. Un funcionario del Ministerio del Interior habría declarado que el Sr. Savané fue detenido bajo sospecha de ser una amenaza para la seguridad del Estado. Reporteros Sin Fronteras, Propietario de Periódico Detenido por "poner en peligro la seguridad del Estado, 29 marzo de 2012, (Reporters Without Borders, Newspaper Owner Arrested for "Endangering State Security) <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f7962dc2.html>. El 1 febrero de 2012 el jefe de redacción del diario Le Patriote, Charles Sanga, fue detenido y encarcelado por haber publicado supuestamente información confidencial en relación con las elecciones parlamentarias de 11 diciembre de 2011, a pesar del hecho de que la ley de medios de Costa de Marfil de 2004 no prevé la detención de periodistas por delitos periodísticos. Fue puesto en libertad al día siguiente. Reporteros Sin Fronteras, liberado el editor del periódico arrestado por publicar "Información Confidencial"; Le Patriote Editor liberado tras 24 horas de detención, (Reporters Without Borders, Newspaper Editor Arrested for Publishing "Confidential Information"); (Le Patriote Editor Released after Being Held for 24 Hours), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f2fbcc12.html>. Un periodista de la televisión, Hermann Aboa, fue detenido en julio de 2011, permaneciendo en prisión preventiva durante cinco meses, antes de ser liberado condicionalmente el 30 de diciembre de 2011. Siguió enfrentado a juicio bajo la acusación de poner en peligro la defensa de la nación, ataque y conspiración contra las autoridades del Estado, intento de socavar la integridad territorial, participación en banda armada, participación en movimiento insurreccional, y ataque al orden público. Otro periodista detenido, Franck Anderson Kouassi, también fue puesto en libertad condicional el 30 diciembre de 2011. Reporteros Sin Fronteras, presentador de TV liberado condicionalmente tras cinco meses de detención, 30 de diciembre de 2011, (Reporters Without Borders, TV Presenter Freed Conditionally after Being Held for Five Months) <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f06f88c2.html> ; Se deniega la libertad bajo fianza al periodista encarcelado Aboa, otros periodistas acusados y amenazados, 23 de noviembre de 2011, (Jailed Journalist Aboa Denied Bail, Others Summoned and Threatened) <http://allafrica.com/stories/201111240749.html>. El editor, el corresponsal político principal y el redactor adjunto del diario pro-Gbagbo Notre Voie quedaron bajo custodia policial el 24 de noviembre 2011, acusados de insultar al Jefe del Estado y dañar la economía nacional. Fueron acusados de incitación a través de los medios al robo, saqueo y destrucción de propiedad, por los artículos que informaban acerca de los vehículos Mercedes asignados a funcionarios del Gobierno y acerca de la devaluación del Franco CFA. Pasaron 13 días en prisión preventiva antes de ser liberados de los cargos. Reporteros Sin Fronteras, tres periodistas de diarios de Notre Voie detenidos", 25 de noviembre de 2011 (Reporters Without Borders, Three Journalists from Daily Notre Voie Taken into Custody) <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ed3821a2.html> ; Los tres periodistas de Notre Voie declarados no culpables, 6 de diciembre de 2011, (Three Notre Voie Journalists Found Not Guilty), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee1e9412.html>. Otros periodistas han recibido amenazas verbales, incluso de un ministro del Gobierno, el Sr. Konaté Sidiki. Reporteros Sin Fronteras, Se deniega la libertad bajo fianza al periodista encarcelado Aboa, otros periodistas acusados y amenazados, 23 de noviembre de 2011, (Reporters Without Borders, Jailed Journalist Aboa Denied Bail, Others Summoned and Threatened), <http://allafrica.com/stories/201111240749.html>. Véase también Comité de Protección para los Periodistas, Ataques contra la prensa en el año 2011 - Costa de Marfil, 22 febrero de 2012 (Attacks on the Press in 2011 - Ivory Coast), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f4cc98727.html>.

86 Reporteros Sin Fronteras, Fondos de emergencia para periodista perseguido incapaz de conseguir tratamiento médico, 20 de Enero de 2012, (Reporters Without Borders, Emergency Funds for Targeted Journalist Unable to Get Medical Treatment), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f1e7c192.html>.

87 Los periódicos incluían al Aujourd'hui y Le Temps, a favor de Gbagbo, y Le mandat, a favor de Ouattara. El CNP acusó al Aujourd'hui de manipular información en un comentario de 1 de noviembre 2011 que sugiere que algunas mujeres partidarias de Ouattara que organizaron una protesta anti-Gbagbo y que fueron dispersadas por fuerzas de seguridad en Marzo de 2011 habían escenificado sus propias muertes. El CNP también acusó al Aujourd'hui de proporcionar información de una "naturaleza subversiva intolerable "por su historia de 2011 relativa a la celebración por parte de los partidarios de Gbagbo en Francia de su decisión de rechazar los resultados electorales certificados por la ONU que declaraban vencedor a Ouattara. Además, el CNP acusó al periódico de "incitación a la violencia "en un artículo de opinión que ridiculizaba cómo el Gobierno negaba los rumores de una devaluación inminente de la divisa, así como un comentario que tachaba de ridículo al Enviado Especial del Secretario General de Naciones Unidas a Costa de Marfil, Bert Koenders y lo calificaba como nieto de tratantes de esclavos. El CNP acusó a Le Temps de publicar "acusaciones graves de corrupción "e "intolerables ofensas y afrentas "contra Youssouf Bakayoko, antiguo jefe de la comisión electoral, en un editorial que planteaba preguntas acerca de la influencia del Presidente de Francia Nicolas Sarkozy sobre Bakayoko. El CNP también acusó a Le Temps de ofender a funcionarios públicos en una columna en la que se describía a Ouattara como "un impostor "y se describía al primer Ministro Guillaume Soro como "sediento de sangre". El CNP impuso seis días de suspensión al periódico pro-Ouattara Le mandat por sus cuatro montajes fotográficos en los que se burlaba de la captura de Gbagbo de prisión y su traslado a la Corte Penal Internacional en La Haya. El CNP calificó los montajes como "grotesco "y las fotografías como "degradantes "y consideró que "constituían un ataque intolerable a la dignidad de [Gbagbo]". El Comité para la Protección de Periodistas solicitó que se levantaran las tensiones, afirmando que "ventilar opiniones políticas y duras críticas a funcionarios y figuras públicas no son crímenes en una democracia".

A la luz de lo anterior, el ACNUR considera que los periodistas y otros profesionales de medios que expresan, o se presume que ostentan puntos de vista críticos hacia lo que el Gobierno considera que son temas sensibles, pueden, dependiendo de las circunstancias individuales de su caso, encontrarse en necesidad de protección internacional de acuerdo con la Convención de Ginebra de 1951 sobre la base de opiniones políticas imputadas.

#### ***4. Individuos sospechosos de tener vínculos con milicias pro-Gbagbo***

Se han suscitado dudas sobre la continuación de la detención y encarcelamiento de personas bajo sospecha de ser o haber sido miembros de las milicias pro-Gbagbo.<sup>88</sup> Igualmente, se han suscitado dudas sobre las ejecuciones sumarias de antiguos milicianos.<sup>89</sup>

Las personas sospechosas de ser o haber sido miembros o afiliados a las milicias pro-Gbagbo sólo pueden ser consideradas como solicitantes de asilo una vez que hayan renunciado de forma permanente a sus actividades e intenciones militares.<sup>90</sup> Cuando esta condición se cumpla, el ACNUR considera que las personas con este perfil pueden, dependiendo de las circunstancias particulares del caso, encontrarse en necesidad de protección internacional de acuerdo con la Convención de Ginebra de 1951 basada en su (supuesta) opinión política. Todas las solicitudes de protección internacional de personas sospechosas de tener vínculos con las milicias pro-Gbagbo deben ser cuidadosamente examinadas a la luz de las posibles causas de exclusión de la condición de refugiado.<sup>91</sup>

---

Comité para la Protección de Periodistas, tres periódicos suspendidos en Costa de Marfil, 14 de diciembre de 2011, (Committee to Protect Journalists, Three Newspapers Suspended in Ivory Coast) <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f0ffe35c.html>.

88 Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, 4 de noviembre de 2011 <http://reliefweb.int/node/457293>; Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Costa de Marfil, 20 September 2011, A/HRC/18/52), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

89 En el período comprendido entre el 1 de junio y el 31 de agosto de 2011, la División de Derechos Humanos de la ONUCI documentó 71 casos de presuntas ejecuciones sumarias, de las cuales 54 fueron presuntamente cometidas por las FRCI, mientras que las otras fueron cometidas por grupos armados no identificados. Entre las víctimas se encontraban antiguos miembros de las milicias. Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (A/HRC/18/52) (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

90 ACNUR, directrices operativas sobre el mantenimiento del carácter civil y humanitario del asilo, septiembre de 2006, (UNHCR, Operational Guidelines on Maintaining the Civilian and Humanitarian Character of Asylum) <http://www.unhcr.org/refworld/pdfid/452b9bca2.pdf>, p. 32-33: "No debe considerarse a los combatientes como solicitantes de asilo hasta que se haya establecido que han renunciado sincera y permanentemente a las actividades o intenciones militares. Sin embargo, una vez que quede establecido que un combatiente ha renunciado sincera y permanentemente a las actividades o intenciones militares, si él o ella solicita asilo, el individuo interesado debe ser admitido al procedimiento de asilo."

91 Ref. Sección III (C) de las presentes Directrices para más orientación relativa a la exclusión de la protección internacional de los refugiados.

## ***5. Mujeres y niños en circunstancias específicas relacionadas con la situación tras el conflicto***<sup>92</sup>

Durante el conflicto postelectoral, se reportaron altos niveles de violencia contra las mujeres y las niñas, incluyendo violaciones cometidas por miembros de las fuerzas armadas y grupos de milicianos bajo control del ex Presidente Gbagbo, así como por las FRCI.<sup>93</sup> Las mujeres también son víctimas de agresiones sexuales en enfrentamientos entre comunidades en la zona occidental del país.<sup>94</sup> A pesar de la mejora en la situación general de la seguridad, las mujeres y las niñas seguirán estando bajo un grave riesgo de violencia sexual y violencia de género en ciertas partes del país, en particular en el oeste y en Abidján.<sup>95</sup> La ONUCI ha documentado 50 casos de

---

92 Como se ha señalado anteriormente, estas directrices provisionales se centran únicamente en los perfiles de aquellos que pueden encontrarse en necesidad de protección internacional de acuerdo con la Convención de Ginebra de 1951 debido a los acontecimientos subsiguientes a las elecciones de 2010. Esto se aplica también a las mujeres y los niños; estas directrices se centran específicamente en el riesgo de la violencia de género para mujeres y niñas relacionadas con los conflictos provocados por el desplazamiento forzado y el desmantelamiento del sistema de administración de justicia en Costa de Marfil, como consecuencia de la crisis postelectoral. Las formas de persecución específicas de mujeres y niños que no estén relacionadas con estos eventos, tales como la violencia doméstica o prácticas tradicionales nocivas pueden dar lugar a la necesidad de protección internacional, pero no están cubiertas por estas directrices provisionales. Las mismas consideraciones se aplican a la violencia de género contra hombres, incluidos los hombres que son víctimas de violaciones por parte de hombres, y otras formas de violencia sexual no relacionadas con la crisis post electoral en Costa de Marfil.

93 Asamblea General de la ONU / Consejo de Seguridad, Violencia sexual relacionada con el conflicto: Informe del Secretario General de 13 d Enero de 2012, A/66/657 – S/2012/33, párrafos 23-26, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f27a19c2.html> ; Human Rights Watch, " They Killed Them Like It Was Nothing " ( Los mataron como si nada): Necesidad de justicia por los crímenes cometidos tras las elecciones de Costa de Marfil, octubre de 2011,(The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes) <http://www.hrw.org/reports/2011/10/05/they-killed-them-it-was-nothing>; Asamblea General de Naciones Unidas / Consejo de Seguridad, Niños y Conflictos Armados: Informe del Secretario General, 23 abril de 2011, A/65/820 - S/ 2011/250, párrafos 81-84, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4dda382b2.html>.

94 Human Rights Watch, " They Killed Them Like It Was Nothing " ( Los mataron como si nada): Necesidad de justicia por los crímenes cometidos tras las elecciones de Costa de Marfil, octubre de 2011,(The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes) <http://www.hrw.org/press/2001/01/kabila0119.htm> ; Amnistía Internacional, Costa de Marfil: Exposición ante el Comité de la ONU sobre la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer - 50º período de sesiones, octubre de 2011 (AFR 31/009/2011, de 20 septiembre de 2011, <http://www.amnesty.org/en/library/info/AFR31/009/2011/en> ; " Queremos volver a casa, pero no podemos " : Crisis continuada de desplazamientos e inseguridad en Costa de Marfil, 28 de Julio de 2011 (Côte d'Ivoire's Continuing Crisis of Displacement and Insecurity), <http://www.amnesty.org/en/library/info/AFR31/007/2011/en>; " miraron su carnet de identidad y le asesinaron de un tiro " ( " They looked at his identity card and shot him dead " : Seis meses de violencia postelectoral en Costa de Marfil, 25 mayo de 2011, AFR situación de Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011, A/HRC/ 18/52, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>. 31/002/2011, <http://www.amnesty.org/en/library/info/AFR31/002/2011>. El TPI ha presentado cuatro cargos de crímenes contra la humanidad, incluyendo violaciones y otras formas de violencia sexual, cometidas entre el 16 diciembre de 2010 y el 12 abril de 2011 contra el ex-Presidente Gbagbo, por su presunta responsabilidad penal en ellos como coautor. Corte Penal Internacional, nuevo sospechoso en custodia de la Corte Penal Internacional: Laurent Gbagbo llegó al Centro de Detención, Comunicado de Prensa Corte Penal Internacional-CPI-20111130-PR747, 30 de noviembre de 2011, (Laurent Gbagbo Arrived at the Detention Centre), <http://www.icc-cpi.int/menus/icc/press%20and%20media/press%20releases/pr747>.

95 El 29 marzo de 2012, La Presidenta de la Fédération des Associations Féminines d'Adiaké, Rolande Coulibaly, alertó acerca de " la alarmante reiteración de la violencia contra la mujer". ONUCI: La ONUCI y las organizaciones departamentales de la sociedad civil de Adiaké reflexionan sobre maneras y medios de luchar contra la violencia contra las mujeres, 29 de marzo de 2012 (ONUCI, L'ONUCI et les organisations départementales de la société civile d'Adiaké réfléchissent sur les voies et moyens de lutter contre les violences faites aux femmes), <http://www.onuci.org/L-ONU-ET-LES-ORGANISATIONS.7360>. En febrero de 2012, el subgrupo delitos relacionados con la violencia sexual y por motivos de género reportó un total de 241 casos de violencia sexual y violencia de género. OCAH, informe humanitario mensual, febrero-marzo de 2012 (OCHA, Rapport Humanitaire Mensuel, Février-Mars 2012), [http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/Portals/0/OCHA\\_Rapport%20Humanitaire\\_bi-mensuel\\_02.pdf](http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/Portals/0/OCHA_Rapport%20Humanitaire_bi-mensuel_02.pdf). Las regiones occidentales de Moyen-Cavally, Montagnes y Bas-Sassandra se encuentran entre las zonas más afectadas del país. OCAH, informe humanitario mensual N° 2, noviembre de 2011 (OCHA, Monthly Humanitarian Report No. 2, November 2011), <http://reliefweb.int/node/466171>. Los incidentes de violencia sexual y de violencia de género no se limitan a estas regiones: en las dos primeras semanas de febrero de 2012, el Comité Internacional de Rescate (IRC) informó acerca de 31 nuevos casos de violencia sexual y

violencia sexual contra niños entre el 24 de junio y el 30 diciembre de 2011, y otros 63 casos de violencia sexual. 32 de ellos fueron perpetrados por elementos armados, inclusive por elementos de las FRCI.<sup>96</sup> En mayo de 2012 el Comité Internacional de Rescate (IRC) publicó un informe acerca de la elevada vulnerabilidad frente a la violencia doméstica de mujeres y niñas en el ambiente post-conflicto de Costa de Marfil.<sup>97</sup> Un informe publicado por UNICEF y Save the Children en nombre del Subgrupo de Protección de los Niños el 23 de noviembre de 2011 documenta más de 1.000 infracciones graves de Derechos Humanos contra mujeres y niños, entre los que se pueden contar 415 asaltos sexuales, cometidos entre Abidján y el Oeste del país entre noviembre de 2010 y septiembre de 2011.<sup>98</sup>

El representante de UNICEF en Costa de Marfil hizo notar que no se registran la inmensa mayoría de los asaltos, por lo que probablemente el número verdadero es mucho mayor.<sup>99</sup>

Las violaciones no se limitan a Abidján y al oeste del país, sino que se siguen recibiendo informes acerca de otras partes de Costa de Marfil. Tras la visita a Bouaké en el centro del país,

---

violencia de género en Bouaflé (Marahque), Daloa (Haut-Sassandra) y Yamoussoukro (Lacs). OCAH, Boletín humanitario No. 4, 10 de Febrero de 2012, <http://reliefweb.int/node/476227>.

96 Consejo de Seguridad de la ONU, 29º informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 diciembre de 2011, S/2011/807, párrafos 48-49, [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807) ; véase también Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Experto Independiente sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 9 de enero de 2012, A/HRC/19/72, párrafos 67-69, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf).

97 Comité Internacional de Rescate, no quiero morir antes de que me toque: La violencia doméstica en el África Occidental, mayo de 2012, [http://www.rescue.org/sites/default/files/resource-file/IRC\\_Report\\_DomVioWAfrica.pdf](http://www.rescue.org/sites/default/files/resource-file/IRC_Report_DomVioWAfrica.pdf).

98 UNICEF y Save the Children: vulnerabilidades, violencias y violaciones graves de los derechos del niño, noviembre de 2011 (Vulnérabilités, Violences et Violations graves de droits de l'enfant), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05ecb2.html>. El subgrupo temático delitos relacionados con la violencia sexual y por motivos de género informa de que la mayor parte de casos de agresión sexual siguen produciéndose en el oeste del país: en agosto de 2011, 60 de los 100 casos documentados tuvieron lugar en la región. El subgrupo temático delitos relacionados con la violencia sexual y por motivos de género informó además de que en el 67 por ciento de los casos de violencia de género reportados, los presuntos culpables pretendidos parecen ser hombres armados. OCAH, Informe Humanitario Mensual, octubre de 2011, <http://reliefweb.int/node/460430>. El Grupo de Protección en Costa de Marfil informa de frecuentes casos de violencia de género cometidos contra mujeres durante robos y asaltos. Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de la zona Abobo, noviembre de 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=22xutjROoLk%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>. El Grupo de Protección resalta que en el distrito Yopugon de Abidjan, muchos de los casos de violencia de género no se denuncian a causa del estigma asociado con este tipo de delitos. Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de la zona Yopougou, noviembre 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=PLcStXUUh5A%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>. El subgrupo temático delitos relacionados con la violencia sexual y por motivos de género informó de un riesgo de violencia de género en tres localidades de desplazados internos en Bergerville y Abidján, donde las mujeres desplazadas tenían que caminar largas distancias para ir a buscar agua. OCAH, Costa de Marfil: Informe de Situación N° 17, 23 septiembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/448596>.

99 IRIN, Análisis: Costa de Marfil un año después. (Côte d'Ivoire One Year On), 1 de Diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ed8b20b2.html>. La Directora General de Save the Children, Liz Gibbs, también se ha señalado que muchos de los niños que son víctimas de violaciones de los Derechos Humanos tienen miedo de denunciar a los perpetradores de estos crímenes, y que es poco probable que se denuncien la mayor parte de las violaciones: Save the Children, más de un millar de niños y mujeres han sido violados en la crisis de Costa de Marfil, 28 noviembre de 2011 (Over a Thousand Children and Women Have Been Violated in the Ivory Coast Crisis), <http://reliefweb.int/node/461560>. El Comité para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer expresó su preocupación por " el pequeño número de casos reportados relativos a violencia sexual y de género, las dificultades a las que se enfrentan las mujeres para obtener reparación a través del sistema de justicia; [y] la estigmatización que sufren las mujeres víctimas de violencia sexual". Comité para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer, Observaciones Finales: Costa de Marfil, 8 noviembre 2011, CEDAW/C/CIV/CO/1-3, <http://www.un.org/Docs/journal/asp/ws.asp?m=CEDAW/C/CIV/CO/1-3>, paragraph 30.

el portavoz de ONUCI Hamadoun Touré advirtió acerca de "terribles" relatos de abuso sexual de mujeres y niñas, e incluso acerca de bebés que fueron agredidos.<sup>100</sup> Hay noticias de un resurgimiento de agresiones de la violencia de género en las regiones de Bas Sassandra y de Haut Sassandra.<sup>101</sup> Asimismo se informa de que las mujeres y niñas que regresan a Costa de Marfil desde países vecinos también corren riesgo de sufrir violencia sexual a su regreso.<sup>102</sup> Las mujeres desplazadas internas que viven en campos para desplazados internos informan que han sido víctimas de violencia, también de violencia sexual.<sup>103</sup>

Debido a los desafíos actuales de la administración de justicia en Costa de Marfil, en particular el sistema de justicia penal, las víctimas de la violencia sexual y de violencia de género tienen grandes dificultades para acceder a la justicia y obtener reparación.<sup>104</sup> Los observadores han señalado que esta situación ha contribuido en gran medida a un clima de impunidad en relación con la salud sexual y de violencia de género.<sup>105</sup> Si bien el Código Penal de Costa de Marfil tipifica la violación como un delito punible con pena de cinco a 20 años de prisión, no se define

---

100 IRIN, Análisis: Costa de Marfil un año después, (Côte d'Ivoire One Year On), 1 de Diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ed8b20b2.html>.

Un centro que asiste a las víctimas de la violencia género en Duékoué, en la región de Moyen Cavally, notificó casi 700 casos de violencia de género entre enero y octubre de 2011, incluyendo 162 que fueron cometidos por hombres armados, y 181 casos de violación, de los cuales el 55% fueron cometidos contra niños. El director del centro, expresó que estas cifras subestiman la magnitud real del problema, ya que algunas mujeres no declaran los abusos a que son sometidas, ya sea por vergüenza o por falta de recursos. Servicio de Noticias de Naciones Unidas, Enviado de la ONU Insta a Solidaridad con supervivientes de violencia sexual en situaciones de conflicto, 25 noviembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee061912.html>. En agosto de 2011, la Onuci misma recibió denuncias de explotación y abusos sexuales que involucraban a miembros en el oeste del país. Centro de Noticias de Naciones Unidas, Costa de Marfil: Naciones Unidas responde a las acusaciones de abusos sexuales por cascos azules, 1 septiembre de 2011, <http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=39431> ; Comité para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer, Observaciones Finales: Costa de Marfil, 8 noviembre 2011, <http://www.un.org/Docs/journal/asp/ws.asp?m=CEDAW/C/CIV/CO/1-3CEDAW/C/CIV/CO/1-3>, párrafo 28.

101 OCAH, Boletín Humanitario N° 5, 25 de Noviembre de 2011, <http://reliefweb.int/node/461419>; Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de Zona de Issia y aldeas. Octubre de 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/Portals/0/clusters/protection/minutes/Profil%20zone%20de%20ISSIA%20ville%20et%20villages%20Octobre%20Draft%201%20-%20Comm%20EA.pdf>. La División de Derechos Humanos de la ONUCI denunció la violación de cuatro mujeres y dos niñas de edades comprendidas entre 16 y 17 años el 20 mayo de 2011, cerca de Daloa en Haut Sassandra, presuntamente por miembros de las FRCI. Los informes indican que Tabou, en Bas Sassandra, se encuentra entre las zonas más afectadas, con doce víctimas de violación que requirieron atención médica especializada durante el mes de julio. Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre la situación de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 20 de septiembre de 2011 (A/HRC/18/52) (UN Human Rights Council, Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Côte d'Ivoire), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e89a7002.html>.

102 El Comité para el Bienestar de las Mujeres Africanas ha informado acerca de cinco casos de violencia sexual contra mujeres que se habían repatriado voluntariamente a Costa de Marfil desde el comienzo de las operaciones voluntarias de repatriación del ACNUR desde Liberia en octubre de 2011. OCAH, Boletín Humanitario N° 3, 11 diciembre 2011, <http://css.static.reliefweb.int/node/464057>.

103 Comité para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer, Observaciones Finales: Costa de Marfil, 8 noviembre 2011, CEDAW/C/CIV/CO/1-3, <http://www.un.org/Docs/journal/asp/ws.asp?m=CEDAW/C/CIV/CO/1-3>, paragraph 28.

104 El Comité para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer señaló que seguía "preocupado por la falta de acceso efectivo a la justicia para las mujeres, así como las graves limitaciones logísticas y problemas de recursos humanos que experimentaba el sistema de justicia penal como resultado del conflicto". Comité para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer, Observaciones Finales: Costa de Marfil, 8 noviembre 2011, CEDAW/C/CIV/CO/1-3, <http://www.un.org/Docs/journal/asp/ws.asp?m=CEDAW/C/CIV/CO/1-3>, párrafo 20.

105 Handicap International, Côte d'Ivoire: Exposición ante el Comité de la ONU sobre la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer - 50° período de sesiones, octubre de 2011 (AFR 31/009/2011, de 20 septiembre de 2011, <http://www.amnesty.org/en/library/info/AFR31/009/2011/en>).

el delito de violación, lo que plantea un nuevo obstáculo al acceso a la justicia para los supervivientes de violación.<sup>106</sup>

En el oeste del país, la información disponible revela que las FRCI reclutan a niños de edades comprendidas entre los 16 y 18 años.<sup>107</sup>

A la luz de lo anterior, el ACNUR considera que las mujeres y los niños en circunstancias como las descritas anteriormente pueden, dependiendo de los hechos del caso, encontrarse en necesidad de protección internacional de acuerdo con la Convención de Ginebra de 1951. Dependiendo de las circunstancias de cada caso concreto, esto puede ser por motivos de pertenencia a un determinado grupo social, pero, posiblemente, también por razones de opinión política (percibida), (por ejemplo, en el caso de reclutamiento forzoso de niños).<sup>108</sup> Las solicitudes de asilo presentadas por niños, incluyendo cualquier consideración en el examen de la exclusión relativo a niños ex soldados, deben ser evaluadas cuidadosamente y de conformidad con la orientación del ACNUR sobre solicitudes de asilo presentadas por niños.<sup>109</sup>

## **B. Elegibilidad de acuerdo con criterios ampliados de protección internacional, y formas complementarias de protección**

Las personas que están fuera de su país de origen a causa de una amenaza de daño grave e indiscriminado que surge de una situación de violencia generalizada o acontecimientos que perturban gravemente el orden público también pueden ser reconocidas como refugiados bajo

---

106 Comité para la Eliminación de la Discriminación Contra la Mujer, Observaciones Finales: Costa de Marfil, 8 noviembre 2011, CEDAW/C/CIV/CO/1-3, <http://www.un.org/Docs/journal/asp/ws.asp?m=CEDAW/C/CIV/CO/1-3>, párrafo 30; Amnistía Internacional, Costa de Marfil: Exposición ante el Comité de la ONU sobre la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer - 50º período de sesiones, octubre de 2011 (AFR 31/009/2011, de 20 septiembre de 2011, <http://www.amnesty.org/en/library/info/AFR31/009/2011/en>).

107 Grupo de Protección en Costa de Marfil, Perfil de Zona de Taï (Profil de Zone de Taï), Octubre de 2011, <http://ivorycoast.humanitarianresponse.info/LinkClick.aspx?fileticket=jPae-OoCYos%3d&tabid=81&mid=938&language=en-US>. Por el período noviembre de 2010 a septiembre 2011, UNICEF y Save the Children informaron de 47 casos de reclutamiento forzoso de niños por grupos armados. UNICEF y Save the Children: vulnerabilidades, violencias y violaciones graves de los derechos del niño, noviembre de 2011 (Vulnérabilités, Violences et Violations graves de droits de l'enfant), <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4ee05ecb2.html>.

108 Las violaciones y otras formas de violencia sexual y de género, tales como la violencia doméstica y la trata, pueden constituir actos de persecución, especialmente cuando el Estado no quiere o no puede proporcionar una protección eficaz. Puede obtenerse más orientación en: ACNUR, Directrices de Protección Internacional N° 1: Persecución relacionada con el género en el contexto del artículo 1A(2) de la Convención de 1951 y/o su Protocolo de 1967 sobre el Estatuto de los Refugiados, ACNUR/GIP/ 02/01, 7 mayo de 2002, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3d36f1c64.html>; y ACNUR, Directrices sobre protección internacional N° 2: "pertenencia a un grupo social determinado" en el contexto del artículo 1A(2) de la Convención de 1951 y/o su Protocolo de 1967 sobre el Estatuto de los Refugiados, 7 mayo de 2002, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3d36f23f4.html>. Según el Comité contra la Tortura, la incapacidad del Estado para intervenir con la debida diligencia para detener, sancionar y reparar a las víctimas de la violencia de género, como son las violaciones, la violencia doméstica y la trata facilita y posibilita que los agentes no estatales cometan tales actos con impunidad. La indiferencia del Estado o su inactividad proporcionan una forma de estímulo y/o permiso de facto; véase Comité de la ONU Contra la Tortura (CAT), Observación General N° 2: Aplicación del artículo 2 por los Estados Partes, CAT/C/GC/2, 24 enero de 2008.

<http://www.unhcr.org/refworld/docid/47ac78ce2.html>.

109 ACNUR, Directrices sobre Protección Internacional: Las solicitudes de asilo realizadas por niños en virtud de los artículos 1 (A)2 y 1 (f) de la Convención de 1951 y/o el Protocolo de 1967 sobre el Estatuto de los refugiados, ACNUR/GIP/ 09/08, 22 diciembre de 2009, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4b2f4fd2.html>.

criterios ampliados de protección internacional, cuando estos sean aplicables. Tales criterios ampliados se recogen en los distintos instrumentos regionales de derecho internacional de refugiados<sup>110</sup> y forman parte del mandato ampliado del ACNUR.<sup>111</sup> En otras regiones, la definición de refugiado de la Convención de 1951 no se ha extendido, sino que se complementa mediante el establecimiento de mecanismos de protección internacional específicamente adaptados.<sup>112</sup>

Los solicitantes de asilo procedentes de Costa de Marfil, que no cumplen los requisitos para ser considerados refugiados según el Artículo 1 (A) de la Convención de 1951 o en el Artículo 1 (1) de la Convención de la OUA de 1969 pueden encontrarse en necesidad de protección internacional bajo estos criterios ampliados de protección internacional. A la luz de la inestable situación de seguridad en ciertas partes de Costa de Marfil, las solicitudes presentadas por los solicitantes de asilo de Costa de Marfil que alegan tener que enfrentarse a una amenaza de daño grave e indiscriminado debido a una situación de violencia generalizada o acontecimientos que perturban gravemente el orden público deben ser evaluadas cuidadosamente a la luz de sus méritos individuales.<sup>113</sup>

### **C. Alternativa de huida o reubicación interna (IFA/IRA)**

La disponibilidad de la alternativa de huida o reubicación interna (IFA/IRA) para los solicitantes de asilo debe considerarse sobre la base de las circunstancias individuales de cada caso.<sup>114</sup> No es

---

110 Véase, por ejemplo, la Organización de la Unidad Africana, la Convención que Regula los Aspectos Específicos de los Problemas de los Refugiados ( " Convención de la OUA " ), 10 septiembre de 1969, 1001 Series de Tratados de las Naciones Unidas 45, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3ae6b36018.html> (Artículo 1 (2)); y Declaración de Cartagena sobre los Refugiados, Coloquio sobre la Protección Internacional de los refugiados en América Central, México y Panamá, 22 de noviembre de 1984, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3ae6b36ec.html>.

111 El mandato del ACNUR comprende los criterios de la definición de refugiado enumerados en la Convención de 1951, así como los criterios ampliados desarrollados a través de sucesivas resoluciones de la Asamblea General de la ONU en relación con los refugiados y con el derecho internacional humanitario.

112 En la Unión Europea, por ejemplo, la " protección subsidiaria " se concederá a las personas respecto de las cuales se ha comprobado que no cumplen los criterios para el reconocimiento de la condición de refugiado en virtud de la Convención de 1951, pero que están en riesgo de sufrir daños graves bajo la forma de pena de muerte o de ejecución, tortura o tratos inhumanos o degradantes; o amenazas graves e individuales a la vida de civiles por razón de violencia indiscriminada en situaciones de conflicto armado internacional o interno. Véase Unión Europea: Consejo de la Unión Europea, Directiva 2011/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de diciembre de 2011 por la que se establecen las normas relativas a los requisitos para el reconocimiento de nacionales de terceros países o apátridas como beneficiarios de protección internacional, a un estatuto uniforme para los refugiados o para las personas con derecho a protección subsidiaria y al contenido de la protección concedida (refundición), 20 de diciembre de 2011, L337/9, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f197df02.html> (Artículo 15).

113 La elegibilidad bajo los criterios de protección internacional ampliados, incluyendo formas complementarias de protección queda, sin embargo, fuera del ámbito de aplicación de estas Directrices provisionales.

114 Un marco analítico detallado para evaluar la disponibilidad de la alternativa de huida o reubicación interna (IFA/IRA) se encuentra en las Directrices del ACNUR sobre Protección Internacional N° 4: "Huida Interna o alternativa de reubicación " dentro del contexto del Artículo 1A(2) de la Convención de 1951 y/o el Protocolo de 1967 sobre el Estatuto de los Refugiados, ACNUR/GIP/ 03/04, 23 julio de 2003, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3f2791a44.html>. Estas directrices provisionales se emiten en el contexto de la evolución de la seguridad y de la situación de Derechos Humanos en Costa de Marfil. Las decisiones acerca de la disponibilidad de la alternativa de huida o reubicación interna (IFA/IRA) deben hacerse sobre la base de información actualizada sobre las condiciones imperantes en el momento de la decisión.

pertinente la consideración de posibles zonas de reubicación interna para los refugiados que se encuentran en el ámbito del Artículo I (2) de la Convención de la OUA.<sup>115</sup>

En relación a aquellas personas de Costa de Marfil, que tienen un temor fundado de persecución procedente de actores estatales, existe la presunción de que no pueden hacer uso de la alternativa de huida o reubicación interna (IFA/IRA).<sup>116</sup> Entre tales actores estatales se cuentan las FRCI.<sup>117</sup>

Cuando se estime que es relevante la alternativa de huida o reubicación interna (IFA/IRA), será necesario evaluar su pertinencia en relación con el solicitante. Si no se puede esperar que el solicitante pueda llevar una vida relativamente normal sin tener que hacer frente a dificultades indebidas en el área propuesta de reubicación, no será razonable esperar que se mude a tal lugar. A la hora de evaluar la razonabilidad de la Alternativa de Huida o Reubicación Interna (IFA/IRA) para los solicitantes de Costa de Marfil, entre las consideraciones pertinentes se incluyen: las graves dificultades a las que se enfrentan las personas que en la actualidad siguen siendo desplazados internos dentro de Costa de Marfil, que incluyen la falta de acceso a los alimentos, a la tierra y a medios de subsistencia; la dependencia continua de los desplazados internos de la ayuda para restablecer sus medios de subsistencia; los conflictos de propiedad de la tierra y la práctica imposibilidad de acceder a la tierra si no se proviene originalmente de la zona propuesta de reubicación; la falta de acceso a los servicios básicos, como agua, saneamiento, atención sanitaria y educación; y la creciente presión sobre los desplazados para que regresen a sus zonas de origen.<sup>118</sup>

#### **D. Exclusión de la protección internacional del refugiado**

A la luz de las graves violaciones de los Derechos Humanos cometidas en el curso del conflicto armado interno en el año 2011 después de la crisis postelectoral, pueden surgir consideraciones de exclusión en virtud del Artículo 1F de la Convención de 1951 o del Artículo I (5) de la

---

115 Artículo I(2) de la Convención de la OUA en concreto amplía la definición de refugiado de la siguiente manera: "toda persona que, debido a una agresión externa, ocupación, dominación extranjera o acontecimientos que perturben gravemente el orden público *en una parte o en la totalidad de su país de origen o nacionalidad*, se vea obligada a abandonar su lugar de residencia habitual para buscar refugio en otro lugar fuera de su país de origen o nacionalidad " [*énfasis añadido*].

116 En lo relativo a la presunción de la no disponibilidad de la alternativa de huida o reubicación interna (IFA/IRA) para los solicitantes que tengan un temor fundado de persecución por parte de actores estatales, consulte las Directrices del ACNUR sobre Protección Internacional N° 4: "Huida Interna o alternativa de reubicación " dentro del contexto del Artículo 1A(2) de la Convención de 1951 y/o el Protocolo de 1967 sobre el Estatuto de los refugiados, ACNUR/GIP/ 03/04, el 23 julio de 2003, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3f2791a44.html> , párr. 7.I.b.

117 El 29 diciembre de 2011, la misión de las Naciones Unidas en Costa de Marfil, la ONUCI, expresó su " profunda preocupación por los informes acerca de las numerosas violaciones de Derechos Humanos por parte de los miembros de las fuerzas armadas del país". Se citó a un portavoz de la ONUCI diciendo, " En las últimas semanas se acusa a miembros de las fuerzas armadas conocidas como FRCI de violaciones, torturas, robos a mano armada y otros abusos en varios lugares". El Servicio de Noticias de la ONU expresa su preocupación por las denuncias de violaciones de los Derechos Humanos en Costa de Marfil, 29 diciembre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4f0ab3842.html>.

118 OCAH, Costa de Marfil: Bulletin Humanitaire (Boletín Humanitario) N° 1, 21 de octubre de 2011, [http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Rapport\\_complet\\_265.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Rapport_complet_265.pdf); IRIN, Côte d'Ivoire: El Bulletin Humanitaire (Boletín Humanitario) N° 2, 28 octubre 2011, [http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Rapport\\_complet\\_269.pdf](http://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/Rapport_complet_269.pdf) ; CARE, Consejo Danés para los Refugiados, Oxfam, hacia soluciones duraderas para los desplazados marfileños, 11 de octubre de 2011, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/4e97f2602.html>.

Convención de la OUA en las solicitudes de asilo individuales planteadas por personas procedentes de Costa de Marfil.<sup>119</sup> Las consideraciones de exclusión pueden activarse cuando haya elementos en la pretensión del demandante que sugieren que él o ella pueden haberse asociado o haberse visto involucrados en la comisión de actos delictivos que caen dentro del ámbito de aplicación del Artículo 1F de la Convención de 1951 o del Artículo I(5) de la Convención de la OUA. Dadas las graves consecuencias de la exclusión de la protección internacional de los refugiados, las cláusulas de exclusión deben aplicarse sobre la base de una evaluación completa de las circunstancias de cada caso concreto.<sup>120</sup>

En el contexto de Costa de Marfil, se pueden plantear las consideraciones de exclusión en los casos de solicitantes de asilo con ciertos antecedentes y perfiles, en particular los que tomaron parte en el conflicto armado interno de Costa de Marfil en 2011:<sup>121</sup> (i) personas que ocupaban una posición de autoridad en el antiguo régimen de Gbagbo y/o que pertenecían a sus círculos más cercanos, (ii) personas que pertenecían a las fuerzas leales al ex presidente Laurent Gbagbo, entre ellos las Fuerzas de Defensa y de Seguridad (FDS), la Brigada Anti Disturbios (BAE), el

---

119 Como se ha señalado anteriormente, el ámbito de aplicación de estas Directrices provisionales se limita a los acontecimientos subsiguientes a las elecciones presidenciales de noviembre de 2010. Sin embargo, las consideraciones de exclusión también pueden ser relevantes en relación con las personas que participaron en el conflicto armado interno de 2002-2003. Grupos de Derechos Humanos han acusado tanto a las tropas del Gobierno como a los distintos grupos rebeldes (incluido el Mouvement Patriotique de Côte d'Ivoire (MPCI); el Mouvement Populaire Ivoirien du Grand Ouest (MPIGO) y el Mouvement pour la Justice et la Paix (MJP) de cometer violaciones graves del derecho internacional humanitario y del derecho internacional de los Derechos Humanos. Human Rights Watch, Carta al Consejo de Seguridad sobre la participación de soldados del occidente de Costa de Marfil y de Liberia en las luchas, 14 abril de 2003, <http://www.hrw.org/news/2003/04/14/letter-un-security-council-western-c-te-divoire-and-liberian-fighters-involvement-fi> ; Abusos del Gobierno en respuesta a revuelta militar, 28 noviembre de 2002, <http://www.hrw.org/en/reports/2002/11/28/government-abuses-response-army-revolt> ; Amnistía Internacional, una Sucesión de Crímenes Impunes: De la masacre de gendarmes en Bouaké a las fosas comunes de Daloa, Monoko-Zohi y Man, 27 febrero 2003 (A Succession of Unpunished Crimes: From the massacre of gendarmes at Bouaké to the mass graves of Daloa, Monoko-Zohi and Man, 27 February 2003) <http://www.amnesty.org/en/library/info/AFR31/007/2003/en> .

120 Se pueden encontrar directrices detalladas sobre la interpretación y aplicación del Artículo 1F de la Convención de 1951 en ACNUR: Directrices sobre la Protección Internacional N° 5: La aplicación de las Cláusulas de exclusión: Artículo 1F de la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados, ACNUR/GIP/03/05, 4 septiembre de 2003, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3f5857684.html> ; y el ACNUR, nota de antecedentes sobre la aplicación de las cláusulas de exclusión: Artículo 1F de la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados, 4 septiembre de 2003, <http://www.unhcr.org/refworld/docid/3f5857d24.html>.

121 Es necesario hacer notar que en Costa de Marfil se han presentado cargos penales contra más de 100 líderes militares y civiles por su papel en la violencia postelectoral; todos ellos pertenece al bando de Gbagbo. Los individuos procesados incluyen 47 representantes del antiguo régimen del Presidente Gbagbo, se han emitido órdenes internacionales de detención para aquellos que han abandonado el país. Además, han sido acusados 68 miembros de la Policía y de la Gendarmería que eran miembros de la FDS. Consejo de Seguridad de la ONU, 29° informe del Secretario General sobre la Operación de Naciones Unidas en Costa de Marfil, 30 de diciembre de 2011, S/ 2011/807, párrafo 25 (Twenty-ninth Progress Report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire), [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/2011/807](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/2011/807). Las listas de Human Rights Watch nombran a individuos tanto del lado de Gbagbo como del de Ouattara, que con base a su labor sobre el terreno, han sido identificados como responsables, tanto por su participación directa como por su responsabilidad como comandantes, por los graves crímenes cometidos durante el período posterior a las elecciones. Human Rights Watch, " They Killed Them Like It Was Nothing " (Los mataron como si nada): Necesidad de Justicia para los crímenes postelectorales en Costa de Marfil (The Need for Justice for Côte d'Ivoire's Post-Election Crimes), Octubre de 2011, <http://www.hrw.org/sites/default/files/reports/cdi1011WebUpload.pdf>. El Comité Internacional Independiente de Investigación establecido por el Consejo de Derechos Humanos de la ONU dio a conocer al fiscal de la CPI una lista de los que han sido identificados como mayores responsables de los graves crímenes cometidos durante el período postelectoral; este anexo al informe al Consejo ha permanecido confidencial. Ibid, p. 109. Una lista de todas las personas detenidas en relación con la crisis postelectoral en Costa de Marfil figura en un anexo del informe del experto independiente para el Consejo de Derechos Humanos (situación a 19 de diciembre de 2011): Consejo de Derechos Humanos, informe del experto independiente sobre la situación de los derechos humanos en Costa de Marfil, Doudou Diène (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Côte d'Ivoire, Doudou Diène), 9 enero de 2012, A/HRC/ 19/72, [http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72\\_fr.pdf](http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/19session/A.HRC.19.72_fr.pdf).

Centro de Comando de Operaciones de Seguridad (CECOS), y la Compañía Republicana de Seguridad (CRS), (iii) personas que pertenecían a las milicias pro Gbagbo, incluida la Federación Estudiantil y Escolar de Costa de Marfil (FESCI), los Jóvenes Patriotas, y el Frente de Liberación del Gran Occidente (FLGO), iv) personas que pertenecían a las fuerzas leales a Alassane Ouattara, incluyendo las Fuerzas Armadas des de las Nuevas Fuerzas (FAFN) y las Fuerzas Republicanas de Costa de Marfil (FRCI), v) miembros de las milicias pro-Ouattara, entre ellos el Comando Invisible, dirigido por Ibrahim Coulibaly, vi) Dozos (cazadores tradicionales que se alinearon con las fuerzas pro-Ouattara en la crisis post ectoral) y otros grupos de milicias locales, y (vii) periodistas y otras personas que publicaron declaraciones o escritos en apoyo de la violencia contra sectores de la población de Costa de Marfil a raíz de las elecciones de noviembre de 2010.

Para que pueda justificarse la exclusión, debe establecerse la responsabilidad individual en relación con un delito dentro del ámbito de aplicación del Artículo 1F. Esta responsabilidad procede de la persona que ha cometido o participado en la comisión de un acto criminal, o de una responsabilidad por motivo de un cargo de mando o de una responsabilidad superior para las personas con posiciones de autoridad. Son de aplicación las excepciones a la responsabilidad penal, en su caso, así como las consideraciones relativas a la proporcionalidad. Como tal, la pertenencia como miembro de las fuerzas de seguridad del Gobierno o a las fuerzas armadas de grupos antigubernamentales no es fundamento por sí mismo suficiente para excluir a un individuo de la condición de refugiado. Es necesario considerar si el interesado se ha implicado personalmente en los actos de violencia u otros actos inadmisibles, o si a sabiendas contribuyó de manera sustancial a tales actos. Una explicación que haga creíble la no-participación del individuo, o su no asociación con cualquier acto excluible, debería, en caso de que no haya evidencia fiable de lo contrario, dar lugar a que no le sea de aplicación el ámbito de las cláusulas de exclusión.